

‘Ο ἄγιος Γρηγόριος Παλαμᾶς
καὶ ἡ νεώτερη δυτικὴ θεολογία
Μὲ ἀφορμὴ τὴν εἰσήγηση τοῦ Norman Russell
γιὰ τὴν ἀποδοχὴ τοῦ Παλαμᾶ στὴν Δύση σήμερα

ΣΤΑΥΡΟΥ ΓΙΑΓΚΑΖΟΓΛΟΥ*

‘Η ἀποδοχὴ τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ ὡς πρόβλημα τῆς δυτικῆς θεολογίας

‘Ο Norman Russell ἐπιχειρώντας νὰ ἔξετάσει τὸ πάντοτε ἐνδιαφέρον ξήτημα τῆς ἀποδοχῆς καὶ τῆς γενικότερης τοποθέτησης τῆς νεώτερης δυτικῆς θεολογίας ἔναντι τῆς θεολογίας τοῦ ἀγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ προσδιόρισε ἐπιτυχημένα τὸ πλαίσιο τῆς ἀναφορᾶς του, ἀφ’ ἐνὸς ὡς κριτικὴ στάση, καὶ, ἀφ’ ἑτέρου, ὡς ἐρμηνευτικὴ προσέγγιση τῆς ἀποδοχῆς τοῦ ἡσυχαστῆ θεολόγου στὴν Δύση σήμερα. Στὶς δύο νεώτερες ἀντιπαλαμικὲς σχολές, τοῦ M. Jugie ἀπὸ τὸν μεσοπόλεμο ὡς τὴν δεκαετία τοῦ ’50 καὶ τοῦ περιοδικοῦ *Istina* ἀπὸ τὴν δεκαετία τοῦ ’70 καὶ ἔξῆς, καθὼς καὶ στοὺς νεώτερους συνεχιστὲς τῆς ἵδιας ἐρμηνευτικῆς γραμμῆς, ὁ Norman Russell ἀντιπαρέβαλε τὸ καθοριστικὸ ὅσο καὶ ἐμβληματικὸ ἔργο τῶν VI. Lossky καὶ J. Meyendorff. Πράγματι, οἱ δύο αὐτοὶ ὤρωσι θεολόγοι τῆς διασπορᾶς ἀνέλαβαν τὸ ἔργο τῆς παρουσίασης, τῆς προβολῆς καὶ τῆς ἐρμηνείας τῆς διδασκαλίας τοῦ ἀγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ στὴν Δύση.

‘Ο Norman Russell δὲν ἐνδιαφέρεται νὰ ἀποτυπώσει διλόκληρη τὴν περὶ Παλαμᾶ βιβλιογραφικὴ παραγωγή, ἡ ὁποία εἶναι ἄλλωστε τεράστια, ἀλλὰ ἐπιλέγει νὰ ἐπισημάνει τὶς πλέον ἐνδιαφέρουσες βασικὲς ἐρμηνευτικὲς καὶ κριτικὲς γραμμὲς γιὰ τὸ ξήτημα τῆς ἀποδοχῆς τοῦ Παλαμᾶ στὴν Δύση. Ἀνάλογες προσπάθειες καὶ μάλιστα ὀρισμένες ἐξ αὐτῶν σαφέστατα στρατευμένες ἔχουν

* ‘Ο Σταῦρος Γιαγκάζογλου εἶναι Σύμβουλος Α’ τοῦ ‘Υπουργείου Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, Πολιτισμοῦ καὶ Αθλητισμοῦ καὶ διδάσκων στὸ Ελληνικὸ Ἀνοικτὸ Πανεπιστήμιο.

γίνει στὸ παρελθὸν ἀπὸ τοὺς J. Gouillard¹, S. Salaville² καὶ A. Wenger³. Ἡ πιὸ πλήρης καὶ συστηματικὴ ἐπισκόπηση τῆς περὶ τὸν Γρηγόριο Παλαμᾶ βιβλιογραφίας παραμένει ἐδῶ καὶ χρόνια ἐκείνη τοῦ D. Stiernon⁴, μολονότι ἡ ἐκλεκτικὴ ἀναφορὰ σὲ ὁρισμένες περιπτώσεις καὶ ἡ ὑπεροπτικὴ κριτικὴ διάθεσή του ἔναντι τῆς φιλικῆς πρὸς τὸν Παλαμᾶ ἐργογραφίας χαρακτηρίζει τὴν κατὰ τὰ ἄλλα ἐργάδη καὶ λεπτομερῆ αὐτὴ παρουσίαση. Μὲ ἀφορμὴ τὴν ἐνδιαφέρουσα εἰσήγηση τοῦ Norman Russell, ἀπὸ τὴν πλευρά μας θὰ θέλαμε νὰ ἐπισημάνουμε καὶ νὰ προσκομίσουμε στὴν σημερινὴ συζήτηση ὁρισμένα ἐπιπλέον στοιχεῖα.

Ἡ μνήμη τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ στὴν περίοδο τῆς Τουρκοκρατίας

Μέσα στὸν ἐκδυτικισμὸν καὶ στὴν ψευδομόρφωση τῆς Ὁρθοδοξίας μετὰ τὴν Ἀλωση καὶ κατὰ τὴν περίοδο τῆς Τουρκοκρατίας, στὴν μακρὰ περίοδο τῆς «Βαβυλώνιας αἰχμαλωσίας» της, ἡ ἄγνοια τῆς διδασκαλίας τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ εἶναι σχεδὸν πλήρης. Ὡστόσο, τὸ πρόσωπο καὶ τὸ ἔργο τοῦ ἀγίου Γρηγορίου παραμένει κάπως γνωστό, λόγω τῆς λειτουργικῆς του μνήμης κατὰ τὴν Β' Κυριακὴ τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, καὶ ἐνδεχομένως λόγω τῆς μηδέποτε διακοπείσας ἡσυχαστικῆς παράδοσης σὲ ἐλάχιστους μοναστικοὺς κύκλους τοῦ Ἅγιου Ὁρούς. Στὸ γεγονός αὐτὸ ὀφείλεται κατὰ πᾶσα πιθανότητα καὶ ἡ ὑπαρξη πολλῶν ἀπεικονίσεων τοῦ ἀρχιεπισκόπου Θεοσαλονίκης κατὰ τὴν Τουρκο-

1. GOUILARD J., «Autour du palamisme», *Echos d'Orient* 37/1938, σσ. 424-460.

2. SALAVILLE S., «De la spiritualité patristique et byzantine à la théologie russe», *Revue des études byzantines*, 3/1945. σσ. 215-244.

3. WENGER A., «Bulletin de spiritualité et de théologie», *Revue des études byzantines*, 10/1952, σσ. 138-147.

4. STIERNON D., «Bulletin sur le Palamisme», *Revue des études byzantines*, 30/1972, σσ. 231-341. Στὸ Δελτίο αὐτὸ γιὰ τὸν «Παλαμισμό» παρουσιάζονται συνολικά 303 βιβλία καὶ ἄρθρα μὲ θέμα τὸν Παλαμᾶ καὶ τὸν «Παλαμισμό», τὰ ὅποια ἐξεδόθησαν ἀπὸ τὸ 1959 ἕως τὸ 1972, ἐνταγμένα στὶς ἀκόλουθες ἐνότητες: ἐκδόσεις καὶ μεταφράσεις κειμένων, ἐργασίες σύνθεσης, ἴστορικὸ πλαίσιο, δογματικὰ ζητήματα, πατερικὴ παράδοση, ἡσυχασμός. Μὲ ἔκδηλη ἐπιστημονικὴ ὑπεροφίᾳ γιὰ τὴν προηγμένη ἴστορικοφιλολογικὴ ἐπιστήμη τῆς Δύσης, ὁ τρόπος τῆς παρουσίασης αὐτῆς τοῦ D. Stiernon δὲν εἶναι πάντοτε ἀντικειμενικός, ἐνῷ ἡ ἀπουσία μίας ούσιαστικῆς μελέτης τῆς ἐλληνόφωνης θεολογικῆς βιβλιογραφίας γιὰ τὸν Παλαμᾶ ἐνδεχομένως νὰ ὀφείλεται καὶ στὴν ἀδυναμία πρόσβασης στὴν ἐλληνικὴ γλώσσα.

κρατία. “Ομως, ἡ διδασκαλία τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ ἀπὸ τὰ πρῶτα κιόλας χρόνια τῆς Τουρκοκρατίας ἀποσιωπᾶται πλήρως ἀπὸ τὰ διάφορα ἐπίσημα θεολογικά, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰ ἐκλαϊκευμένα ἢ ποιμαντικὰ κείμενα τῶν ὁρθοδόξων. Εἶναι χαρακτηριστικὸ δτὶ ὁ Νικηφόρος Θεοτόκης, ὁ Ἡλίας Μηνιάτης καὶ ὁ Μελέτιος Πηγᾶς δὲν μνημονεύουν κανὸν τὸν Παλαμᾶ στὶς ὅμιλες ποὺ συνέθεσαν γιὰ τὴν Β' Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν⁵. Ἐνῶ ἡ ἄγνοια τοῦ Παλαμᾶ εἶναι πλήρης στὴν Ρωσία, στὴν ἑλληνόφωνη ὁρθοδοξίᾳ ἔξαιρέσεις ἀποτελοῦν ὁρισμένοι κύκλοι λογίων, ὅπως ὁ Μάξιμος Γραικός (+1556), ὁ Γαβριὴλ Σεβῆρος (+ 1616), ὁ Μητροφάνης Κριτόπουλος (+1639), ὁ Νικόδημος Μεταξᾶς (+1646), ὁ Νεκτάριος Ιεροσολύμων (+1676), ὁ Γεράσιμος Βλάχος ὁ Κρής (+1685), ὁ Δοσίθεος Ιεροσολύμων (+1707), ὁ Χρύσανθος Ιεροσολύμων (+1731), ὁ Βικέντιος Δαμιοδός (+1752), ὁ Εὐγένιος Βούλγαρης (+1806), ὁ Ἀθανάσιος ὁ Πάριος (+1813), ὁ Μακάριος Κορίνθου (+1805) καὶ τέλος ὁ Νικόδημος Ἅγιορείτης (+1809). Ὁρισμένες ἀπόπειρες ἔκδοσης τῶν ἔργων τοῦ Παλαμᾶ τόσο ἀπὸ τὸν Δοσίθεο Ιεροσολύμων ὅσο καὶ ἀπὸ τὸν Νικόδημο Μεταξᾶ ἐπὶ πατριαρχίας Κυρίλλου τοῦ Λουκάρεως, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὸν Νικόδημο Ἅγιορείτη στὶς παραμονὲς τῆς ἑλληνικῆς ἐπανάστασης, δὲν τελεσφόρησαν ἐνδεχομένως καὶ ἔξαιτίας τῆς ἀμείωτης λατινικῆς προπαγάνδας ἐναντίον τοῦ ἄγιου Γρηγορίου Παλαμᾶ. Μονάχα ἡ μνεία του διατηρήθηκε ἀσβεστη μέσα στὴν λειτουργικὴ ζωὴ τῆς Ὁρθοδοξίας. Αὐτή, ἐν τέλει, θὰ ὁδηγήσει στὴ συμπεριληψη ἔργων τοῦ Παλαμᾶ στὴν «Φιλοκαλία» ἀπὸ τὸν ἄγιο Νικόδημο τὸν Ἅγιορείτη καὶ προηγουμένως στὴν ἔκδοση ἀποσπασματικῶν ἔργων του ἀπὸ τὸν Νικόδημο Μεταξᾶ καὶ τὸν Ἀθανάσιο Πάριο⁶.

Κατὰ τὴν περίοδο τῆς Τουρκοκρατίας ἐντείνονται οἱ ἀντιπαλαμικὲς ἀντιδράσεις τῶν Ρωμαιοκαθολικῶν, παράλληλα μὲ τὴν μισσιοναριστικὴ δράση τους στὴν ὁρθόδοξη Ἀνατολή. Ὁ Ἰησουτῖτης Φραγκίσκος Ριχάρδος⁷ (François Richard), ἐκδίδει τὸ 1658 σὲ ἑλληνικὴ μετάφραση τὸ ἔργο του «Τάργα τῆς πί-

5. Βλ. ΚΑΛΛΙΑΚΜΑΝΗ Β., Θεολογικὰ ορεύματα στὴν τουρκοκρατία, Θεσσαλονίκη 2009, σ. 398-399.

6. Γιὰ τὶς περιπτέτεις τῶν κειμένων τοῦ ἄγιου Γρηγορίου Παλαμᾶ κατὰ τὴν περίοδο τῆς τουρκοκρατίας βλ. ΚΑΛΛΙΑΚΜΑΝΗ Β., ὅπ.π., σσ. 397-416.

7. Τὴν δράση του στὴ Σαντορίνη ἔξιτορεῖ ὁ Ἰδιος ὁ François Richard στὸ βιβλίο του μὲ τίτλο, *Rélation de ce qui s'est passé de plus remarquable à Saint Érini isle de l'Archipel depuis l'établissement des Pères de la Compagnie de Jesus en icelle*, Paris 1657. Βλ. καὶ ΡΟΥΣΣΟΥ-ΜΕΛΙΔΩΝΗ Μ., Ιησουτῖτες στὸν ἑλληνικὸ χῶρο (1560-1915), Ἀθήνα 1991, σ. 197 ἔξ.

στεως τῆς ρωμαϊκῆς Ἐκκλησίας εἰς τὴν διαφεύνδευσιν τῆς ὁρθοδοξίας», ὅπου οἱ κατηγορίες του ἐπὶ αἰρέσει ἐναντίον τοῦ Παλαμᾶ καὶ κατὰ τῆς ἀγιότητάς του ἀγγίζουν τὰ ὅρια τῆς συκοφαντίας καὶ τῆς ὑβρεως. Ὁ Ἰησουνίτης μισσιονάριος καλοῦσε τοὺς ὁρθοδόξους νὰ φίχουν στὴν πυρὰ τὰ *Τριώδια*, στὰ ὅποια περιλαμβανόταν ἡ ἀκολουθία τοῦ Παλαμᾶ. Ὁ Γεράσιμος Βλάχος ἀπαντώντας στὴν ἀντιπαλαιμοκή αὐτὴ προπαγάνδα τοῦ Φραγκίσκου Ριχάρδου μὲ τὸ ἔργο του «*Σκοτοδίνη*»⁸ ἐπισημαίνει ὅτι δὲν ὑπάρχουν «παλαμῖτες», καθ' ὅσον δὲν πρόκειται γιὰ κάποιο ἰδιαίτερο δόγμα τοῦ Παλαμᾶ ἀλλὰ γιὰ τὸ συνοδικὸ φρόνημα τῆς Ἐκκλησίας, τὸ ὅποιο θεμελιώνεται στὴν προηγούμενη πατερικὴ διδασκαλία. Τὴν ἴδια περίπου ἐποχή, τὸ 1635, ὁ πολὺς D. Petau⁹ ἀποκαλοῦσε «*redicula dogmata*» τὴν διδασκαλία τοῦ Παλαμᾶ, ἀκολουθούμενος ἀπὸ λατινόφρονες καὶ οὐνῖτες, ὅπως ὁ Ἰωάννης Καρυόφυλλος (+1633), ὁ Π. Ἀρκούδιος (+1634), ὁ Λ. Ἀλλάτιος (+1669)¹⁰, οἱ ὅποιοι ἔξεδιαν ἔργα τῶν ἀντιπάλων τοῦ Παλαμᾶ καὶ μετέφραζαν τὴν πολεμικὴ αὐτὴ ἀπὸ τὴν Δύση στὴν Ἀνατολή, κατηγορώντας τὸν Παλαμᾶ διαρκῶς ἐπὶ αἰρέσει καὶ ἐπαναλαμβάνοντας τὶς κατηγορίες ποὺ τοῦ εἶχαν ἀπευθύνει οἱ ἀντιησυχαστὲς λόγιοι τῆς ἐποχῆς του¹¹. Οἱ Ἑλληνες σπουδαστὲς στὸ κολλέγιο τοῦ Ἅγιου Ἀθανασίου τῆς Ρώμης πιέζονταν νὰ ἀναθεματίζουν τοὺς ἀντιλατίνους ἄγιους τῆς Ὁρθοδοξῆς Ἐκκλησίας. Εἶναι χαρακτηριστικὸ ὅτι ὅταν ἀργότερα τὸ 1865 ὁ J.-P. Migne θὰ συμπεριλάβει ὁρισμένα ἔργα τοῦ Παλαμᾶ, ἀνάμεσα σὲ συγγράμματα λατινιζόντων καὶ ἀντιησυχαστῶν, θὰ ἀναγκαστεῖ ἀπὸ τὶς πιέσεις ποὺ τοῦ ἀσκήθηκαν νὰ ζητήσει συγγνώμη ἀπὸ τοὺς ἀναγνῶστες. Γιὰ τὸν Ἀββᾶ Migne τὰ ἔργα τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ καὶ ὁ Βίος του δημοσιεύθηκαν γιὰ ιστορικοὺς καὶ μόνον λόγους, ἐφ' ὅσον ἀπὸ τὴν ἀθλια αἴρεσθη τῶν «παλαμιτῶν» δὲν κινδυνεύει ἐπ' οὐδενὶ τὸ στέμμα τῆς Ἐκκλησίας¹².

8. Βλ. ΣΚΑΡΒΕΛΗ-ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ Α., «Γερασίμου Βλάχου τοῦ κρητὸς ‘Σκοτοδίνη’», *Παρονασσός ΜΣΤ’/2004*, σσ. 135-170.

9. Βλ. PETAU D., *Dogmata theologica*, De Deo 1, I, στ. XII-XIII. 1, II, στ. VII. Ὁ M. Jugie παραδέχεται ὅτι ἡ παρουσίαση τοῦ Παλαμᾶ ἀπὸ τὸν Petau εἶναι πλήρως ἐλλιπῆς καὶ ἀνακριβῆς. Βλ. JUGIE M., «*Palamas Grégoire*», στὸ *Dictionnaire de Théologie Catholique*, τ. XI, στ. 1776.

10. Βλ. *De Ecclesia occidentalis atque orientalis perpetua concessione*, 1648.

11. PODSKALSKY G., *Ἡ Ἑλληνικὴ θεολογία ἐπὶ τουρκοκρατίᾳ 1453-1821*, μτφρ. Πρωτ. Γ.Δ. Μεταλληνός, Ἀθήνα 2005, σσ. 72 ἐξ.

12. Βλ. PG 151, σσ. 551-2, τὴν προσημείωση (monitum) ποὺ προτάσσεται στὸ ἔργο τοῦ ΦΙΛΟΘΕΟΥ ΚΟΚΚΙΝΟΥ, *Ἐγκώμιον Γρηγορίου Παλαμᾶ*: «Editioris Patrologiae monitum...

‘Η ἔντονα πολεμικὴ αὐτὴ στάση τῶν ωμαιοκαθολικῶν ἔναντι τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ κατὰ τὴν περίοδο τῆς Τουρκοκρατίας θέτει σαφῶς ὅρισμένα ζητήματα. Ὁ G. Podskalsky, μολονότι ἀποδέχεται καὶ αὐτὸς ὅτι οἱ θεολογικὲς συζητήσεις ἐπὶ Τουρκοκρατίας διεξάγονται σὲ ἄλλα πεδία, ἐντούτοις ὁ «παλαιμόδιος παρέμεινε τὸ ἀφανὲς ἀλλὰ ὑπαρκτὸ ὑπόβαθρο τῆς Ὀρθοδοξίας»¹³. Οἱ ἀμετρητὲς δυσκολίες τῶν ὁρθοδόξων κατὰ τὴν περίοδο τῆς δουλείας ἐξηγοῦν ἐν μέρει τὸ μειωμένο ἐνδιαφέρον τους γιὰ τὴν θεολογικὴ διδασκαλία τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ. Η σταθερὴ προπαγάνδα τῶν ωμαιοκαθολικῶν μισσιοναρίων ἔναντίον ὅχι μόνο τῆς διδασκαλίας, ἀλλὰ καὶ αὐτῆς τῆς μνήμης καὶ τῆς ἀγιότητας τοῦ Παλαμᾶ ποῦ μπορεῖ νὰ ὀφείλεται ἄραγε; Εἶναι πιθανὸ νὰ ἐνόχλησαν ὅρισμένες ἐκδόσεις καὶ μεταφράσεις ἔργων τοῦ Παλαμᾶ, ὅπως οἱ περὶ ἐκπορεύσεως τοῦ Ἅγιου Πνεύματος ἀποδεικτικὸι λόγοι ποὺ ἐξεδόθησαν στὸ Λονδίνο ἀπὸ τὸν Νικόδημο Μεταξᾶ, ἀλλὰ κυρίως ἐνοχλοῦσε ἡ λειτουργικὴ μνήμη καὶ ἡ συμπερίληψη τῆς ἀκολουθίας τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ στὸ Τριάδιον. Στὸ πλαίσιο αὐτὸς τῆς λατινικῆς προπαγάνδας ἔναντίον τῆς ἀγιότητας τοῦ Παλαμᾶ στὶς Κυκλαδες, ξέσπασαν ἐκκλησιαστικὲς ἀναταραχὲς στὴ Θήρα καὶ στὴν Νάξο, μεταξὺ ὁρθοδόξων καὶ ωμαιοκαθολικῶν¹⁴. Εἶναι ἐπίσης πιθανό, οἱ συνεχεῖς ἀποτυχίες ἐκδοσῆς τῶν συγγραμμάτων τοῦ Παλαμᾶ στὰ τυπογραφεῖα τῆς Ἐσπερίας νὰ ὀφείλονται καὶ στὴν λογοκρισία τῶν λατίνων¹⁵.

Ea tamen Graece tantum exhebemus, quia pars non sunt orthodoxe traditionis quae in libris nostris reviviscit». Εἰκάζεται μάλιστα ὅτι ὁ τελευταῖος τόμος (162^{ος}), ὁ ὅποιος ἀπολέσθη σὲ πυρκαγιὰ καὶ ἔκπτοτε οὐδέποτε ἐξεδόθη, μολονότι εἶναι πλήρως καὶ ἀκριβῶς γνωστὰ τὰ περιεχόμενά του, θὰ ἀποδείκνυε περίτονα τὴν πλήρη σύμπτωση τῆς ἡσυχαστικῆς θεολογίας τοῦ Παλαμᾶ μὲ τὴν προηγούμενη πατερικὴ καὶ ἀσκητικὴ παράδοση καὶ θὰ ἀποδυνάμωνε τὰ ἀντιπαλαιμάκα ἐπιχειρήματα τῶν δυτικῶν θεολόγων. Βλ. σχετικὰ ΚΑΛΛΙΑΚΜΑΝΗ Β., ὅπ.π., σσ. 413-415.

13. PODSKALSKY G., ὅπ.π., σ. 79.

14. Βλ. FRANÇOIS RICHARD, ὅπ.π. ΡΟΥΣΣΟΥ-ΜΕΛΙΔΩΝΗ Μ., ὅπ.π. ΜΑΡΚΟΠΟΛΙ Μ., «Ἐκκλησιαστικὴ ἀναταραχὴ ἐν Νάξῳ 1563», Εστία, Β', 1890, σ. 86. ΚΑΛΛΙΑΚΜΑΝΗ Β., ὅπ.π., σσ. 315-318, 401-407. PODSKALSKY G., ὅπ.π., σσ. 74-75.

15. Κατὰ τὸν Εὐγένιο Βούλγαρη, ὁ ὅποιος στηρίζεται στὸν Δοσίθεο Ιεροσολύμων, «Ἐπὶ Κυρίλλου τοῦ Λουκάρεως, Νικόδημος Μεταξᾶς, καὶ τινὲς ἄλλοι, ἔφερον εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν τυπογραφίαν ἐλληνικήν, καὶ ἐτύπωσαν τὸ σύνταγμα τοῦ Παλαμᾶ, καὶ τὸ Σχολαρίου, καὶ τὸν διάλογον τοῦ Μαργουνίου περὶ τῆς ἐκπορεύσεως, καὶ τίνας ἐπιστολὰς τοῦ Ἀλεξανδρείας Μελετίου, καὶ Βαρλαὰμ μοναχοῦ κατὰ τοῦ καθαρτηρίου, καὶ τὸ τοῦ Φιλαδελφείας Γαβριὴλ περὶ τῶν πέντε διαφορῶν ἀλλ’ οἱ Λατῖνοι ἐπετήδευσαν διὰ δόσεως πλήθους χρημάτων πρὸς τοὺς ἔθνικούς, καὶ ἔρριψαν ἐν τῇ θαλάσσῃ τὴν τυπογραφίαν». Βλ.

Η νεοσχολαστική σχολή του M. Jugie

Κατά την τριακονταετία 1920-1950 μία διάδα ρωμαιοκαθολικῶν ἐρευνητῶν μὲ κύριο ἐκπρόσωπο τὸν Martin Jugie, περιλαμβάνοντας ἀκόμη γνωστὰ ὄνοματα ρωμαιοκαθολικῶν θεολόγων, ὅπως οἱ S. Guissardan¹⁶, I. Hausher¹⁷, M. Can-

ΒΟΥΛΓΑΡΕΩΣ ΕΥΤΕΝΙΟΥ, Ἐπιστολὴ πρὸς Πέτρον τὸν Κλαίριον, περὶ τῶν μετὰ τὸ σχίσμα ἀγίων τῆς Ὁρθοδόξου Ἀνατολικῆς Ἑκκλησίας καὶ τῶν γινομένων ἐν αὐτῇ θαυμάτων, Ἀθήνησιν 1844, σσ. 99-100. “Οσον ἀφορᾶ τὴν ἐκδοτικὴν ἀπόπειρα τοῦ ἀγίου Νικοδήμου στὴν Βιέννη, ἡ ὥποια θὰ ἔταν τρίτομη καὶ θὰ ἀκολουθοῦσε ἀθωνικοὺς κώδικες, πιστεύεται ὅτι τὰ ἔργα αὐτὰ τοῦ Παλαμᾶ κατασχέθηκαν μαζὶ μὲ τὶς ἐπαναστατικὲς προκηρύξεις τοῦ Ρήγα Βελεστινῆ ἀπὸ τοὺς Αὐστριακούς. Γ’ αὐτὸ καὶ δὲν περιελήφθησαν, ἐντέλει, στὴν ἔκδοση τῆς Φιλοκαλίας. Βλ. σχετικὰ ΘΕΟΚΛΗΤΟΥ ΔΙΟΝΥΣΙΑΤΟΥ, Ὁ ἄγιος Νικόδημος ὁ Ἀγιορείτης, Ἀθῆναι 1959, σσ. 208-212. Δὲν γνωρίζουμε μὲ βεβαιότητα κατὰ πόσο ἡ κατάσχεση αὐτὴ σχετιζόταν μὲ κάποια λογοκρισίᾳ τῶν Ρωμαιοκαθολικῶν, πού, ἀρκετές φορές στὸ παρελθόν, εἶχαν λογοκρίνει τὴν ἀκολουθία τοῦ Παλαμᾶ στὶς ἐκδόσεις τοῦ Τριῳδίου. Κατὰ τοὺς Σοφοκλῆ Οἰκονόμου καὶ M. Jugie κάποιος Κωνσταντίνος Βεζυρούλης κατάφερε νὰ ἀποκτήσει τὸν πρῶτο τόμο τῶν χειρογράφων, ποὺ κατέληξε στὴ βιβλιοθήκη τῆς Μονῆς Μεγίστης Λαύρας τοῦ Ἅγιου Ὁρους. Βλ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ Σ., Τοῦ ἐν ἀγίοις Πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχεπισκόπου Θεοσπαλονίκης τοῦ Παλαμᾶ ‘Ομιλίας KB’, Ἀθῆναι 1861, σ. ia’. JUGIE M., «Palamas Grégoire», ὅπ.π., σ. 1776. Ὁ «Πρόολογος» ποὺ συνέγραψε ὁ ἄγιος Νικόδημος Ἀγιορείτης γιὰ τὴν ἔκδοση ἐκείνη δημοσιεύθηκε στὴν Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια, 4/1883, Κωνσταντινούπολις, σσ. 93-101. Βλ. ΜΟΝΑΧΟΥ ΘΕΟΚΛΗΤΟΥ ΔΙΟΝΥΣΙΑΤΟΥ, Ὁ ἄγιος Νικόδημος ὁ Ἀγιορείτης, Ἀθῆναι 1959, σσ. 208-212. Ο G. Podskalsky στὸ ἔργο του Η Ἑλληνικὴ Θεολογία ἐπὶ Τουρκοκρατίας 1453 -1821, ἐπισταμένα καὶ σχεδὸν σχολαστικὰ ἀναφέρεται στὶς παλαμικὲς σπουδὲς καὶ στὶς ἀπόπειρες ἐκδόσεις ἔργων τοῦ Παλαμᾶ ἐπὶ Τουρκοκρατίας, ἀπαριθμῶντας τὶς προσπάθειες τοῦ Δοσιθέου Ἰεροσολύμων καὶ τοῦ Νικοδήμου Ἀγιορείτη καὶ προσθέτοντας (στὴν ὑποσ. 223 τοῦ δύγκωδέστατου αὐτοῦ πονήματος) ὅτι «καὶ μία καινούρια προσπάθεια στὸν αἰῶνα μας (Συγγράμματα, μέχρι σήμερα 3 τόμοι, Θεοσπαλονίκη 1962-1970) φαίνεται νὰ ἔχει μείνει στάσιμη καὶ πάλι», ἐννοώντας τὴν ἔκδοση τοῦ Π. Χρήστου. Ωστόσο, τὸ 1988 ὅταν ὀλοκλήρωσε ὁ PODSKALSKY τὸ ἔργο του αὐτὸ δὲν γνώριζε γιὰ τὸν 4^ο καὶ 5^ο τόμο τῆς ἔκδοσης Χρήστου. Βλ. σσ. 76-77, 369, 446, 451-452, 462, 468, 471-473. Περισσότερα γιὰ τὴ σχέση τοῦ ἀγίου Νικοδήμου καὶ τῆς Φιλοκαλίας μὲ τὸν ἄγιο Γρηγόριο Παλαμᾶ βλ. RIGO A., «Nicodemo l'Aghiorita, la "Filocalia" e Gregorio Palamas», στὸ συλ. τόμο Nicodemo l'Aghiorita e la Filocalia, Bose 2001, σσ. 151-164.

16. GUSSARDAN S., *Le probleme de la simplicité divine en Orient et en Occident aux XIVe et XVe siècles: Grégoire Palamas, Duns Scot et Georges Scholarios*, Lyon 1933.

17. HAUSER I., *La methode d'oraison hésychaste*, Roma 1927. «L'erreur fondamentale et la logique du Messalianisme», *Orientalia Christiana Periodica* 1/1935, σσ. 328-360. «À propos de la spiritualité hésychaste: controverse sans contradicteur», *Orientalia Christiana Periodica* 3/1937, σσ. 260-272. «Variations récentes dans les jugements sur la Méthode

dal¹⁸, ἐπιδόθηκε σὲ μία συστηματικὴ κριτικὴ ἔξέταση τῆς διδασκαλίας τοῦ Παλαμᾶ καὶ τῆς ἡσυχαστικῆς παράδοσης, ἐγκαινιάζοντας συνάμα καὶ τὴν ἔκδοση ἔργων τῶν ἀντιησυχαστῶν λογίων τοῦ ΙΔ' αἰ. Ἡ νεοσχολαστικὴ αὐτὴ διμάδα ἀναπτύσσει καὶ συστηματοποιεῖ τὰ ὕδια σχεδὸν ἐπιχειρήματα τῶν Βαρλαὰμ Καλαβροῦ, Γρηγορίου Ἀκινδύνου, Νικηφόρου Γρηγορᾶ, Προχόρου καὶ Δημητρίου Κυδώνη, Ἰωάννη Κυπαρισσιώτη, Μανουὴλ καὶ Ἰωάννη Καλέκα, Ἰσαὰκ Ἀργυροῦ κ.ἄ. ἀντιησυχαστῶν. Ὁ Παλαμᾶς ἐλέγχεται ὅτι πλατωνίζει ἀνεπίγνωστα¹⁹. Αὐτὸς καὶ οἱ μαθητές του συνέθεσαν ἀνθολόγια πατερικῶν ρήσεων γιὰ νὰ στηρίξουν καταχορητικὰ τὶς θεωρίες τους, ἐρμηνεύοντας σοφιστικὰ καὶ ὑποκειμενικὰ τὴν προηγούμενη πατερικὴ παραδοσῆ²⁰. Ὁ Παλαμᾶς καταστρατηγεῖ τὸ δόγμα τῆς ἀπόλυτης ἀπλότητας τοῦ Θεοῦ μὲ τὶς ἀνθρωπομορφικές του κατασκευές²¹. Πουθενὰ δὲ Παλαμᾶς δὲν ἀσχολεῖται μὲ τὸ γεγονὸς τῆς Ἐκκλησίας²². Καὶ τοῦτο, διότι πρόκειται γιὰ ἔναν ψευδομυστικισμό, ὁ ὁποῖος γεννήθηκε κατὰ τὴν περίοδο ποὺ ἡ Βυζαντινὴ Ἐκκλησία διέκοπτε καὶ τοὺς τελευταίους δεσμούς της μὲ τὴν Ρωμαϊκὴ Ἐκκλησία, μὲ τὴν ὄποια, ἄλλωστε, τοὺς τελευταίους αἰῶνες διατηροῦσε ἀπλῶς μία χαλαρὴ ἐνότητα. Μολονότι οἱ ἀνατολικοὶ κατηγοροῦν τὴν Ρωμαϊκὴ Ἐκκλησία γιὰ εἰσαγωγὴ δογματικῶν καινοτομιῶν, ἡ Ἀνατολή, ἀποδεχόμενη ἐπισήμως τὴν παλαμικὴ διδασκαλία, αὐτὴ εἶναι ποὺ ὅντως εἰσάγει καινοτομίες. Ὁ Παλαμᾶς μὲ τὴν περίφημη διάκριση οὐσίας καὶ

d'oraison des Hésychastes», *Orientalia Christiana Periodica* 19/1953, σσ. 424-428. «L'hésychasme. Étude de spiritualité», *Orientalia Christiana Periodica* 22/1956, σσ. 5-40, 247-285.

18. CANDAL M., «El Theofanes de Gregorio Palamas», *Orientalia Christiana Periodica* 12/1946, σσ. 238-261· «Innovaciones palamíticas en la doctrina de la gracia», *Miscellanea Giovanni Mercati*, τ. 3, (Studi e testi 123), Citta del Vaticano 1946, σσ. 65-103· «Origen ideológico del palamismo en un documento de David Disipato», *Orientalia Christiana Periodica* 15/1949, σσ. 85-125· «Fuentes Palamíticas, Dialogo de Jorge Facrasi sobre e contradictorio de Palamas con Niceforo Gregoras», *Orientalia Christiana Periodica* 16/1950, σσ. 303-357· «La Confesión de fe antipalamítica de Gregorio Acindeno», *Orientalia Christiana Periodica* 25/1959, σσ. 215-264· «La Juan Ciparisiota y el problema trinitario palamítico», *Orientalia Christiana Periodica* 25/1959, σσ. 127-164· «Demetrio Cidonio y el problema trinitario palamítico», *Orientalia Christiana Periodica* 28/1962, σσ. 127-164.

19. JUGIE M., «Palamas Grégoire», ὥπ.π., στ. 1761.

20. «Ὀπ.π., στ. 1762-1763.

21. «Ὀπ.π., στ. 1763, 1796.

22. «Ὀπ.π., στ. 1772.

ένεργειῶν στὸν Θεὸν δημιούργησε μία νέα θεολογία²³. Μάταια ἡ διάκριση οὐσίας καὶ ἐνεργειῶν στὸν Θεὸν ἐκλαμβάνεται ως ἀνάπτυξη τῆς ΣΤ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου. Δὲν πρόκειται παρὰ γιὰ μία σοβαρὴ ἀλλοίωση καὶ τῆς θεολογίας, ἀλλὰ καὶ τῆς ὑγιοῦς φιλοσοφίας. ‘Ωστόσο, ὁ Θεὸς ἐπέτρεψε, ὥστε ὁ «παλαμισμός» νὰ ἔχειστεῖ στὴν Ἀνατολὴ καὶ νὰ μὴν διδάσκεται πλέον ἀπὸ τοὺς ἀνατολικοὺς θεολόγους²⁴.

“Ολες οἱ θεολογικὲς θέσεις τοῦ Παλαμᾶ τίθενται στὸ μικροσκόπιο τῆς σχολαστικῆς θεολογίας²⁵. Γιὰ τὸν Jugie, μολονότι ἡ περίφημη διάκριση οὐσίας καὶ ἐνεργειῶν εἶναι ἀπαράδεκτη καὶ αὔρετική, ὅπως καὶ ἡ ἀσκητικὴ καὶ ἡ σύνταξις ἐμπειρία τῆς θέας τοῦ ἀκτίστου φωτός, ὥστόσο, ὁ Παλαμᾶς δέχθηκε τὴν ἐπίδραση τοῦ ἴεροῦ Αὐγούστινου καὶ τῶν σχολαστικῶν στὴ χρήση τῶν ψυχολογικῶν τριάδων μέσῳ τῶν μεταφράσεων τοῦ Μάξιμου Πλανούδη καὶ τοῦ Δημητρίου Κυδώνη. Μάλιστα, ὡς πρὸς τὸ ἐμπροῦπόθετο ἡ ἀπροῦπόθετο τῆς ἐνανθρώπησης ὁ Παλαμᾶς ταυτίζεται μὲ τὴν ἄποψη τοῦ Θωμᾶ Ἀκινάτη²⁶. Παρόμοια, ὁ Παλαμᾶς, κατὰ τὸν Jugie, φέρεται νὰ συμφωνεῖ μὲ τὴν ϕωμαιοκαθολικὴ Μαριολογία καὶ τὰ κατ’ αὐτὴν καινοφανῆ δόγματα τῆς ἀσπιλης σύλληψης καὶ ἐνσώματης μετάστασης τῆς Παρθένου²⁷. Ἡδη ἀπὸ τὸ 1912, σὲ βιβλιοκρισία του ὁ Jugie γιὰ τὸ περὶ Γρηγορίου Παλαμᾶ βιβλίο τοῦ Γρηγορίου Παπαμιχαὴλ σημείωνε μὲ ἔμφαση ὅτι «ὁ Παλαμισμὸς ὡς δόγμα τῆς ἐλληνορωσικῆς Ἐκκλησίας ἦταν ἐντελῶς νεκρός» καὶ ὅτι ὁ συγγραφέας τοῦ βιβλίου αὐτοῦ εἶναι «ὁ μόνος Ἰωσῆς παλαμίτης ποὺ ὑπάρχει ἀκόμη»²⁸. Παρὰ τὴν ἰστορικὴ καὶ γραμματολογικὴ εὐρυμάθεια τῆς, ἡ σχολὴ αὐτὴ δὲν ἀπέφυγε τὴν πολεμικὴ καὶ τὸ ἔντονο διμολογιακὸ πνεῦμα στὴν ἐρμηνευτικὴ ἀξιολόγηση τῆς διδασκαλίας τοῦ Παλαμᾶ. Ἔντονη εἶναι ἡ λατινικὴ τῆς ὑπεροψία: ὁ Jugie θεωρεῖ ὅτι οἱ δογματικὲς ἀσάφειες, οἱ καινοτομίες καὶ οἱ ἀσυνέπειες τῶν ἡσυχαστῶν ποὺ ἐπιβλήθηκαν ὡς δόγμα στὴν Ὁρθοδοξία συνιστοῦν θεία τιμωρία, γιατὶ χωρίστηκε ἀπὸ τὸν ἀποστολικὸ θρόνο τῆς Ρώμης καὶ ὑποτάχθηκε στὸν αὐτοκρατορικὸ παποκαισαρι-

24. “Οπ.π., στ. 1777 καὶ 1817.

25. Βλ. JUGIE M., «Palamas Grégoire», ὅπ.π., στ. 1764 ἐξ.

26. “Οπ.π., στ. 1766-1767, 1769-1770.

27. “Οπ.π., στ. 1770-1772. Πρβλ. «Grégoire Palamas et l’Immaculée Conception», *Revue augustinienne* XVII/1910, σσ. 145-161. Πρβλ. JOURNET C., «Palamisme et Thomisme. À propos d’un livre récent», *Revue Thomiste* 6/1960, σσ. 430-452.

28. JUGIE M., *Echos d’Orient* 15/1912, σ. 528. Πρβλ. JUGIE M., *Le schisme byzantin*, Paris 1941, σ. 383.

σιμό. «'Ο παλαμισμὸς ὡς δόγμα εἶναι πλέον νεκρός, παρὰ τὸ ὅτι ἐπιβιώνει ὡς πνευματικότητα στὸν Ἀθωνα, ἐνῶ ὑπάρχουν ἐλάχιστοι Ἔλληνες καὶ Ρῶσοι συμπαθοῦντες πρὸς τὴν διδασκαλία τοῦ Παλαμᾶ»²⁹.

Ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι οἱ μελέτες τοῦ Jugie καὶ τῶν ἄλλων ἀντιπαλαμικῶν τῆς περιόδου αὐτῆς ἀποσκοποῦσαν σὲ μία δυναμικὴ ἀπάντηση στὸ ἥδη ἀνανεούμενο ἐνδιαφέρον ἀρκετῶν ὁρθοδόξων μελετητῶν γιὰ τὴν ἡσυχαστικὴ θεολογία. Οἱ διάτεταν τοῦ ἐνδιαφέροντος αὐτοῦ ἐντοπίζονται στὴν φιλοκαλικὴ ἀναγέννηση τοῦ 18ου αἰ. μὲν ἐπίκεντρο τὸ ἀνανεωτικὸ κίνημα τῶν Κολλυβάδων. Ἐπρόκειτο γιὰ ἔνα ρεῦμα ποὺ λειτουργοῦσε ἀδιάκοπα καὶ ἀθόρυβα στὸ Ἅγιον Ὁρος, ἐνδεχομένως ἀπὸ τὴν περίοδο τοῦ ἀγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ, διακρατώντας τὰ οὐσιώδη τῆς ὁρθόδοξης Παραδοσῆς μέσω τοῦ ἀσκητικοῦ καὶ λειτουργικοῦ ἥθους τῆς μοναστικῆς βιοτῆς. Πράγματι, μὲ ἀφετηρίᾳ τὴν φιλοκαλικὴ ἀναγέννηση καὶ τὸ λειτουργικὸ κίνημα τῶν Κολλυβάδων τοῦ Ἅγιου Ὁρους, ἡ νεώτερη ὁρθόδοξη θεολογία ἀρχισε ἀργὰ ἀλλὰ σταθερὰ νὰ ἐπανανακαλύπτει τὴν θεολογικὴ σκέψη τοῦ ἀγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ. Ἀναφορὲς στὴ διδασκαλία του συναντοῦμε ἥδη σὲ θεολογικὰ ἐγχειρίδια στὴ Ρωσία τῶν ἀρχῶν τοῦ ΙΘ' αἰ.³⁰, ἀλλὰ τὸ ἀξιόλογο ἔργο τῶν Δ. Κλεόπα³¹, Σ. Οἰκονόμου³², Θ. Χατζησταύρου³³, Γ. Παπαμιχαήλ³⁴, Ο. Tafrali³⁵, Χρ. Παπαδοπούλου³⁶, Β. Krivocheine³⁷, Δ.

29. JUGIE M., «Palamite (controversy)», ὅπ.π., στ. 1817.

30. RADCHENKO K. F., Ἡ θρησκευτικὴ καὶ λογοτεχνικὴ κίνηση στὴ βουλγαρία κατὰ τὴν περίοδο πρὸ τῆς τουρκικῆς εἰσβολῆς (στὰ ωσικά), Κίεβο 1818. Πρβλ. DOBRUNTSINE A., Οἱ μυστικοὶ τῆς Βυζαντινῆς Ἐκκλησίας κατὰ τὸν ΙΔ' αἰ. (στὰ ωσικά), Kazan 1906.

31. ΚΛΕΟΠΑ Δ., Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ 'Ομιλίαι ΜΑ', Τεροσόλυμα 1857.

32. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ Σ., Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Θεοσαλονίκης τοῦ Παλαμᾶ, 'Ομιλίαι ΚΒ', Ἀθῆναι 1861.

33. ΧΑΤΖΗΣΤΑΥΡΟΥ Θ., Αἱ περὶ τῶν ἡσυχαστῶν τῆς ιδ' ἐκαπονταετηρίδος καὶ τῆς διδασκαλίας αὐτῶν ἔριδες, Λευψία 1905.

34. ΠΑΠΑΜΙΧΑΗΛ Γ., 'Ο ἄγιος Γρηγόριος Παλαμᾶς ἀρχιεπίσκοπος Θεοσαλονίκης, Πετρούπολις-Ἀλεξάνδρεια 1911.

35. TAFRALI O., *Thessalonique au quatorzième siècle*, Paris 1913, Θεοσαλονίκη 1993.

36. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ (μετέπειτα ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν), «'Ο ἄγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς ἀρχιεπίσκοπος Θεοσαλονίκης καὶ ἡ Λατινικὴ Ἐκκλησία», Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς 26-27/1918, σσ. 345-354. Περὶ τῆς ἀνακηρύξεως ἀγίων ἐν τῇ Ὁρθοδόξῳ Ἐκκλησίᾳ μετ' ἐπιμέτρου περὶ τοῦ ἀγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ, Ἀθῆναι 1934.

37. KRIVOCHINE B., «Asceticske I bogoslovscie ucenie sv. Gregorija Palamy» (Ἡ ἀσκητικὴ καὶ θεολογικὴ διδασκαλία τοῦ ἀγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ), *Seminarium Kondakovianum* 8/1936, σσ. 99-154· ἀγγλικὴ μτφρ. στὸ *Eastern Churches Quarterly* 3/1938·

Staniloae³⁸, Θ. Καστανᾶ³⁹, Vl. Lossky⁴⁰, C. Kern⁴¹, μαρτυρεῖ γιὰ τὴν σταθερὴ ἐπανασύνδεση τῆς σύγχρονης Ὁρθοδοξίας μὲ τὴν πατερικὴ παράδοση τοῦ Παλαμᾶ.

Ἡ δυναμικὴ ἀπάντηση τῶν ὁρθοδόξων: Vladimir Lossky καὶ Jean Meyendorff

‘Ο D. Stiernon, προλογίζοντας τὴν ἀνασκόπηση τῆς νεώτερης περὶ τὸν Παλαμᾶ βιβλιογραφίας, εἶχε ἐπισημάνει ὅτι ὁ M. Jugie ὑπῆρξε κακὸς προφήτης, ὅταν ἔγραφε ὅτι «ὁ Παλαμισμὸς ὡς δόγμα τῆς ἑλληνορωσικῆς Ἔκκλησίας ἦταν ἐντελῶς νεκρός». Μολονότι ἡ ωραιότερη ἀκαδημαϊκὴ θεολογία μέχρι τὸν 19^ο αἰ. δὲν ἀπέδιδε τὴν δέουσα σημασία στὸν Γρηγόριο Παλαμᾶ, οἱ Ρῶσοι θεολόγοι τῆς διασπορᾶς θὰ ἐπαναφέρουν δυναμικὰ στὸ προσκήνιο τὴ διδασκαλία του καὶ θὰ τὴν ἀντιδιαστέλουν μὲ τὴν σχολαστικὴ θεολογία τῆς Δύσης. Πράγματι, τὴν δυναμικότερη ἀπάντηση πρὸς τὴν ἀντιπαλαμικὴ σχολὴ τοῦ Jugie, ὅπως ἐπισημαίνει καὶ ὁ Norman Russell, ἔξεφρασαν ὁ Vladimir Lossky καὶ ὁ Jean Meyendorff, δύο Ρῶσοι θεολόγοι τῆς παρισινῆς σχολῆς, τὰ ἔργα τῶν ὅποιων γράφτηκαν ἀπευθείας στὴν γαλλικὴ ἢ στὴν ἀγγλικὴ γλῶσσα, μεταφράστηκαν σὲ πολλὲς ἄλλες γλῶσσες καὶ εἶχαν σημαντικὴ ἀπήχηση ὅχι μόνο στὸν ὁρθόδοξο κόσμο ἀλλὰ καὶ εὐρύτερα στὴν δυτικὴ θεολογία.

Κατὰ τὸν Lossky, ἡ ἀνατολικὴ Παράδοση ποτὲ δὲν ἔκανε διάκριση μεταξὺ μυστικισμοῦ καὶ θεολογίας, μεταξὺ προσωπικῆς ἐμπειρίας τῶν θείων μυστηρίων καὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν δογμάτων. ‘Ο κυρίως μυστικισμὸς δὲν εἶναι ἀτομικὲς ἐμπειρίες διαφόρων διδασκάλων τῆς πνευματικῆς ζωῆς, ὅπως συνέβη στὴ Δύση⁴². Ἡ ἀποφατικὴ θεολογία δὲν εἶναι ἀγνωστικισμὸς ἢ ἀπλῶς μία ἐκστα-

γερμανική, *Die asketische und theologische Lehre des Hl. Gregorius Palamas*, Würzburg 1939· γαλλικὴ στὸ *Le Messager de l'Exarchat du Patriarche Russe en Europe Occidentale* 115/1987, σσ. 45-108.

38. STANILOAЕ D., *Viasta si invatsatura sf. Grigorie Palama*, Sibiu 1938, Bucarest 1993.

39. ΚΑΣΤΑΝΑ Θ., ‘Ο ἄγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς καὶ ὁ μυστικισμὸς τῶν ἡσυχαστῶν, Θεσσαλονίκη 1939.

40. LOSSKY V., *Théologie mystique de l'Église d'Orient*, Paris 1944· ἑλληνικὴ μτφρ. Στ. Πλευράκη, Θεσσαλονίκη 1973.

41. KERN C., «Les éléments de la théologie de Grégoire Palamas», *Irénikon* 20/1947, σσ. 6-63, 164-193.

42. Βλ. LOSSKY V., ὕπ.π., σσ. 7, 19.

τική θεωρία, άλλα μία θεολογία ποὺ θεωρεῖ τὰ μυστήρια τῆς θείας ἀποκάλυψης, εἶναι ἡ θέα του Θεοῦ. Ὁ ἄγνωστος Θεὸς τῶν χριστιανῶν δὲν εἶναι ὁ ἀπόδοσις Θεὸς τῶν φιλοσόφων, ὁ ἀποφατισμὸς δὲν σημαίνει καὶ ἔναν ἀπόδοσις μυστικισμὸ⁴³. Ἡ δορθόδοξη Ἀνατολὴ ἐξέφραζε πάντοτε τὸ μυστήριο τῆς Ἅγιας Τριάδος, ἐκκινώντας ἀπὸ τὰ Πρόσωπα, ἐνῶ ἡ λατινικὴ Δύση εἶχε παραδοσιακὰ ὡς ἀφετηρία τῆς τὴν ἐνότητα τῆς θείας οὐσίας. Ἡ ἀμοιβαίστητα τοῦ θεολογικοῦ αὐτοῦ πλουραλισμοῦ θὰ ἀνατραπεῖ μὲ τὴν σχολαστικὴ θεολογία τοῦ Μεσαίωνα. Γιὰ τὸν Lossky, στὸ ἔργο τοῦ ὅποιου κυριαρχεῖ ἡ θεολογικὴ διάκριση οὐσίας καὶ ἐνεργειῶν, ὁ μυστικὸς καὶ «περσοναλιστικός» χαρακτῆρας τῆς δορθόδοξης θεολογίας ἀντιτίθεται πρὸς τὸν «οὐσιανισμό» καὶ τὴν νοησιαρχία τῆς δυτικῆς σχολαστικῆς. Τὸ δόγμα τῆς θείας ἐνότητας-οὐσίας θὰ ἐπισκιάσει στὴ Δύση τὸ δόγμα τῆς Ἅγιας Τριάδος. Ἡ προσωπικὴ σχέση μὲ τὸν Θεὸν ἀναφέρεται κυρίως στὴν ἀνθρώπινη φύση τοῦ Χριστοῦ, ποὺ ἀποκαλύπτει τὴν θεία οὐσία, διαμορφώνοντας ἔναν ἀπόδοσις μυστικισμὸ τῆς οὐσίας καὶ μία παλιννόστηση τῆς νεοπλατωνικῆς πνευματικότητας. «Εἰς τὴν παράδοσιν τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας», δηλώνει ὁ Lossky, «δὲν ὑπάρχει περιθώριον διὰ μίαν θεολογίαν καὶ, πολὺ ὀλιγότερον δι' ἔνα μυστικισμὸν τῆς θείας οὐσίας»⁴⁴. Στὶς θεολογικὲς ἔριδες περὶ τῆς φύσεως τοῦ φωτὸς τῆς Μεταμορφώσεως κατὰ τὸν ΙΔ' αἰ., ὁ Θεὸς τῆς Ἀποκάλυψης καὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἐμπειρίας βρέθηκε ἀντιμέτωπος μὲ τὸν Θεὸν τῶν φιλοσόφων καὶ τῶν σχολαστικῶν⁴⁵. Ὁ γηρασμένος αὐτὸς Ἐλληνισμὸς μὲ τοὺς οὐμανιστές του ἔρχεται σὲ σύγκρουση μὲ τὴν θεολογία καὶ τὴν πνευματικότητα τῆς Ἐκκλησίας. Οἱ βυζαντινοὶ θωμιστὲς δὲν εἶναι μόνο ἀντιπρόσωποι τῆς δυτικῆς θεολογίας ἀλλὰ καὶ τῆς νοησιαρχικῆς σκέψης ποὺ βλέπουν τὴν πατερικὴ θεολογία ὑπὸ τὸ πρᾶσμα τῆς ἀρχαιοελληνικῆς φιλοσοφίας⁴⁶.

‘Ωστόσο, οἱ ἀκτιστες ἐνέργειες εἶναι ἡ τριαδολογικὴ ἐπέκταση τῆς Χριστολογίας. Τὰ θεῖα πρόσωπα ἐνεργοῦν ad extra ἀπὸ κοινοῦ μὲ τὸν τρόπο ποὺ ἀρμόζει στὸ καθένα. Ὁ Lossky ἀσκώντας κριτικὴ στὶς ἀντιπαλαμικὲς θέσεις

43. Βλ. LOSSKY V., ὅπ.π., σσ. 43-45.

44. Βλ. LOSSKY V., ὅπ.π., σ. 71.

45. Βλ. LOSSKY V., ὅπ.π., σ. 263.

46. Βλ. LOSSKY V., *Vision de Dieu*, Neuchâtel, 1962· Ἑλληνικὴ μτφρ. Ἀρχιμ. Μελετίου Καλαμαρᾶ, Θεσσαλονίκη 1973, σ. 203 ἔξ. Στὸ βιβλίο αὐτὸν ὁ Lossky ἐξετάζει συστηματικὰ τὴν προηγούμενη πατερικὴ παράδοση καὶ τὶς πηγὲς τοῦ Παλαμᾶ γιὰ τὸ ζήτημα τῆς θεολογικῆς διδασκαλίας περὶ τῆς θέας τοῦ Θεοῦ.

τοῦ S. Guichardan περὶ θείας ἀπλότητας, θεωρεῖ ὅτι ἀπλότητα ἐπ' οὐδενὶ δὲν σημαίνει διμοιομορφία καὶ δυσδιάκριση. Διαφορετικὰ τὸ δόγμα τῆς θείας ἀπλότητας συνιστᾶ «ένα ἐντυπωσιακὸ παράδειγμα θεολογικῆς ἀναισθησίας μπροστὰ στὰ θεμελιώδη μυστήρια τῆς πίστεως»⁴⁷. Ή λατρεία τῆς ἀνθρώπινης φύσης τοῦ Χριστοῦ εἶναι ξένη πρὸς τὴν ἀνατολικὴν παράδοσην. Ή μόνη ὁδὸς ποὺ καθιστᾶ τοὺς ἀνθρώπους συμμόρφους μὲ τὸν Χριστό, ὅπως τὸν εἶδαν οἱ μαθητὲς στὸ Θαβώρ, εἶναι ἡ ὁδὸς τῆς ἀποκτήσεως τῆς χάριτος τοῦ Ἅγιου Πνεύματος.

Στὸ τέλος τῆς δεκαετίας τοῦ '50, τὴν σκυτάλη τῶν παλαμικῶν σπουδῶν λαμβάνει ὁ J. Meyendorff, ὁ ὄποιος μὲ τὸ καθοριστικό του ἔργο, τὴν διατριβή του, τὴν ἔκδοση καὶ μετάφραση τῶν Τριάδων ὑπὲρ τῶν Ἱερῶς ἡσυχαζόντων⁴⁸ καὶ τὴν μεγάλη ἐπιστημονικὴ ἀρθρογραφία του γιὰ ἐπιμέρους θεολογικὰ καὶ ἴστορικὰ ζητήματα τῆς διδασκαλίας τοῦ Παλαμᾶ, παρουσιάζει μὲ εἰρηνικὸ τρόπο μία καίρια ἀπάντηση στὶς ἀντιπαλαμικὲς αἵτιάσεις καὶ τονίζει τὸν «ἔντονο θεολογικὸ περσοναλισμὸ καὶ ὑπαρξισμό» τῆς μυστικῆς ἐμπειρίας καὶ θεολογίας τοῦ ἄγιου Γρηγορίου Παλαμᾶ. Πράγματι, αὐτὸ ποὺ ὁ D. Stiernon άναγνωρίζει ὡς ἀνάγκη μίας συνολικῆς ἐργασίας γιὰ τὸν Παλαμᾶ ἀπὸ ἔναν ὀρθόδοξο θεολόγο, σὲ μία γλῶσσα προσιτὴ γιὰ τὴν δυτικὴ θεολογία, κατέστη δυνατὸ ἀπὸ τὸν J. Meyendorff. Παρουσιάζοντας τὸ τρίπτυχο⁴⁹ τῶν παλαμικῶν του σπουδῶν τὸ 1959 κατὰ τὴν ἔξακοσιοστὴ ἐπέτειο τῆς μνήμης τοῦ ἄγιου Γρηγορίου Παλαμᾶ, ὁ ἕιδος ὁ J. Meyendorff θεώρησε τὸ ἔργο του ὡς εἰσαγωγὴ στὴ μελέτη τοῦ ἄγιου Γρηγορίου Παλαμᾶ, ὡς ἔνα σημεῖο ἐκκίνησης τῶν παλαμικῶν σπουδῶν καὶ ὅχι ὡς τελικὴ κατάληξη τους⁵⁰. Πέροι ἀπὸ τὴν ἔξαντλητικὴ τεκμηρίωση τοῦ ἴστορικοῦ καὶ φιλολογικοῦ πλαισίου καὶ τὴν σπουδὴ τοῦ Παλαμᾶ μέσα ἀπὸ ἀκόμη ἀνέκδοτους χειρόγραφους κώδικες, ὁ Meyendorff παρέχει μίαν ἔξαιρετικὴ ὅσο καὶ δυναμικὴ ἐρμηνευτικὴ τῆς περὶ θεώσεως διδασκαλίας τοῦ ἡσυχαστῆ θεολόγου. Ή ἡσυχαστικὴ ἀναγέννηση τοῦ ΙΔ' αἱ. ἀγγίζει ὅλες τὶς πτυχὲς τοῦ χριστια-

47. LOSSKY V., Ἡ Μυστικὴ Θεολογία τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας, ὅ.π.π., σ. 87.

48. BL. GRÉGOIRE PALAMAS, *Défense des saints hésychastes. Introduction, texte critique et notes par Jean Meyendorff*, 2 vol. (Spicilegium sacrum lovanicense 30-31), Louvain 1959.

49. Πρόκειται γιὰ τὴν διατριβή, τὴν δίτομη ἔκδοση τῶν Τριάδων καὶ τὸ ἐκλαϊκευμένο ἔργο St. Grégoire Palamas et la mystique orthodoxe, Paris 1959, ἐλληνικὴ μτφρ. Ἐλ. Μάινα, Ἀθῆνα 1983.

50. MEYENDORFF J., *Introduction à l'étude de Grégoire Palamas* (Patristica Sorbonensis 3), Paris 1959, σ. 13. Ἀγγλικὴ μτφρ. A Study of Gregory Palamas, Traduction de G. Lawrence, Londres 1964.

νικοῦ βίου: τὴν ὑπαρξιακὴ τελείωση τοῦ ἀνθρώπου ὡς θέωση, τὴν μυστηριακὴ ζωή, καθὼς καὶ τὴν κοινωνικὴ μαρτυρία τῶν χριστιανῶν στὸν κόσμο⁵¹. Ή διδασκαλία τοῦ Παλαμᾶ ὅχι μόνο δὲν συνιστᾶ μία βιζαντινὴ καινοτομία τοῦ ΙΔ' αἰ., ἀλλὰ ἀποτελεῖ ἀνάπτυξη τῆς διδασκαλίας τῶν Ἑλλήνων Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας. Συγκεκριμένα, θεμελιώνεται στὴν διδασκαλία τῆς ΣΤ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου περὶ τῶν δύο ἐν Χριστῷ φύσεων καὶ ἐνεργειῶν, δηλαδή, τῆς Χριστολογίας τοῦ ἁγίου Μαξίμου τοῦ Ὄμολογητῆ⁵². ‘Ο Παλαμᾶς ἀντιθέτει στὸν οὐσιανισμὸν καὶ στὸν νομιναλισμὸν τῶν λατινόφρονων ἀντιπάλων του ἔναν κατὰ βάση χριστιανικὸν ὑπαρξισμό. Πέρα ἀπὸ τὴν ἀγνωσία καὶ τὸ ἀμέθεκτο τῆς θείας οὐσίας, ὁ βιβλικὸς καὶ πατερικὸς ρεαλισμός του τὸν ὄδηγει νὰ ἀναγνωρίζει ὑπαρξιακὰ τὴν ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ διὰ τῶν ἐλεύθερων πράξεων καὶ ἐνεργειῶν του στὴν κτίση καὶ στὴν ἴστορία⁵³. Ο Meyendorff βλέπει τὴν διδασκαλία τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ ὡς ἔκφραση μίας βαθύτατα ὑπαρξιακῆς θεολογίας καὶ ἀνθρωπολογίας. Πρόκειται γιὰ ἔναν χριστοκεντρικὸ μυστικισμὸν τῆς ἐνανθρωπήσεως, ὃπου ὁ Τριαδικὸς Θεὸς φανερώνεται, μετέχεται καὶ κοινωνεῖται διὰ τῶν ἀκτίστων ἐνεργειῶν του στὰ ὅρια τῆς μυστηριακῆς ζωῆς τῆς Ἐκκλησίας, κατὰ ἔναν τρόπο ἐξόχως προσωπικό, μακριὰ ἀπὸ ὅποιαδήποτε κλειστὴ ἀντίληψη ἐκλεκτῶν καὶ χαρισματούχων⁵⁴. Οἱ ἀκτιστες ἐνέργειες εἶναι ἐλεύθερες καὶ προσωπικὲς πράξεις τῆς Ἅγιας Τριάδος. Οἱ «ἐνυπόστατες» αὐτὲς ἐνέργειες καλοῦν τὴν συνεργία καὶ ἐλεύθερη συμμετοχὴ τοῦ ἀνθρώπου στὸ ἔργο τῆς σωτηρίας⁵⁵. Εξ ἀλλού, στὸ ὄνομα τῆς βιβλικῆς ἀνθρωπολογίας ἡ σκέψη τοῦ Παλαμᾶ ἀποτελεῖ μία ἀντιπλατωνικὴ ἀντίδραση, διαμορφώνοντας μία ἀμοιβαία ἐνότητα πνεύματος καὶ σώματος στὸν ἀνθρωπό⁵⁶. Τέλος, ἡ σύμπτωση Παλαμᾶ καὶ Καβάσιλα ὡς πρὸς τὸ θεολογικὸ ὑπόβαθρο καὶ τὴ θέση τῆς μυστηριακῆς ὀντολογίας τῆς Ἐκκλησίας γιὰ τὴν θέωση τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὴν ἐν Χριστῷ ζωὴ ὑπῆρξε ἀπόλυτη⁵⁷.

51. MEYENDORFF J., *Introduction*, ὥπ.π., σ. 39.

52. MEYENDORFF J., *Introduction*, σ. 13, 243, 252-256, 290 ἔξ.

53. MEYENDORFF J., *Introduction*, σ. 290.

54. MEYENDORFF J., «Palamas (Grégoire)», *Dictionnaire de spiritualité*, 76-77/1983, σ. 97-98.

55. MEYENDORFF J., *Introduction*, σ. 189, 213, 217 ἔξ, 226 ἔξ, 279 ἔξ, 291 ἔξ, 297. Προβλ. MEYENDORFF J., «Palamas (Grégoire)», ὥπ.π., σ. 99.

56. MEYENDORFF J., *Introduction*, σ. 222.

57. MEYENDORFF J., «Palamas (Grégoire)», ὥ.π., σ. 101. Προβλ. *Introduction*, σ. 33, 42, 124, 226-228.

‘Η διατριβὴ τοῦ Meyendorff ἔκανε μεγάλη αἰσθηση μεταξὺ τῶν δυτικῶν θεολόγων καὶ ἀρκετὲς ἥσαν οἱ κριτικές, θετικές καὶ ἀρνητικές ποὺ ἔλαβε⁵⁸. Τὸ ἔργο του, ὅντως ἀποτέλεσε ἀφετηρία μίας ἀναγέννησης τῶν παλαιμικῶν καὶ εὐρύτερα τῶν πατερικῶν σπουδῶν στὶς ὁρθόδοξες χῶρες. ’Ετοι ἀρκετοὶ ὁρθόδοξοι θεολόγοι στὴ Δύση, ὅπως ὁ P. Evdokimov⁵⁹, ὁ O. Clement⁶⁰, ὁ B. Bobrinskoy⁶¹ κ.ἄ., ἀλλὰ καὶ στὴν Ἑλλάδα μὲ ἐπίκεντρο τὴν Θεσσαλονίκη⁶², θὰ προσλάβουν καὶ θὰ ἀναπτύξουν μὲ ἐντυπωσιακὸ τρόπο τὶς συνέπειες τῆς διδασκαλίας τοῦ Παλαμᾶ σὲ διάφορους θεολογικοὺς τομεῖς καί, κυρίως, θὰ ξεκινήσουν τὴν κριτικὴ ἔκδοση τῶν συγγραμμάτων του. Αὐτὸ ποὺ συμβαίνει εἶναι ἐντυπωσιακό. ’Η σύγχρονη ὁρθόδοξη θεολογικὴ σκέψη δὲν ἀνανεώνει ἀπλῶς τὸ ἐνδιαφέρον τῆς γύρω ἀπὸ τὴ διδασκαλία τοῦ ἄγιου Γρηγορίου Παλαμᾶ, ἀλλὰ κυριολεκτικὰ ἀνασυγκροτεῖται μὲ βάση τὴν πατερικὴ παράδοση τοῦ ἡσυχαστῆ θεολόγου σὲ μία δυναμικὴ προσπάθεια αὐτογνωσίας καὶ ἴδιοπροσωπίας ἔναντι τῆς Δύσεως. ’Η περίφημη διάκριση οὐσίας καὶ ἐνεργειῶν στὸν Θεὸ τίθεται καὶ πάλι στὸ ἐπίκεντρο τῶν διαφορῶν μὲ τὴ δυτικὴ θεολογία.

58. Βλ. ἐνδεικτικὰ BOULARAND E., «Grégoire Palamas et la défense des saints hésychastes», *Revue d'ascétique et de mystique* 36/1960, σσ. 227-240. LANNE E., «Publication d'une oeuvre inédite de Grégoire Palamas», *Irénikon* 35/1962, σσ. 268-270. JOURNET Ch., «Palamisme et thomisme. A propos d'un livre recent», *Revue thomiste* 60/1960, σσ. 430-452. BEHR-SIGEL E., «Réflexions sur la doctrine de Grégoire Palamas», *Contacts* 12/1960, σσ. 118-125. BOUYER L., *Contacts* 12/1960. M. CANDAL, «Un libro nuevo sobre Gregorio Palamas», *Orientalia Christiana Periodica* 26/1960, σσ. 418-428. ROMANIDES J., «Notes on the Palamite Controversy and Related Topics», *The Greek Orthodox Theological Review* 6/1960-1961, σσ. 186-205. 9/1963-1964, σσ. 225-270.

59. EVDOKIMOV P., *L'Esprit Saint dans la tradition orthodoxe*, Paris 1969, ἐλληνικὴ μτφρ. Στ. Πλευράκη, Θεσσαλονίκη 1987.

60. CLÉMENT O., *Byzance et le christianisme oriental*, Paris 1961.

61. BOBRINSKOY B., «Nicolas Cabasilas et la spiritualité hésychaste», *La pensée orthodoxe* 1/1966, σσ. 21-52.

62. Τὸ 1959 κατὰ τὴν ἔξακοσιοστὴ ἐπέτειο τῆς μνήμης τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ διοργανώθηκε σειρὰ διαλέξεων στὴν Ἐταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν ἀπὸ τὸν καθ. Π. Χρήστου (Βλ. ΧΡΗΣΤΟΥ Π., Θεολογικὰ Μελετήματα 3, «Νηπτικὰ καὶ Ἡσυχαστικά», Θεσσαλονίκη 1977), καθὼς καὶ διεθνὲς συνέδριο, τὰ πρακτικὰ τοῦ ὅποιου δημοσιεύθηκαν στὸν Πανηγυρικὸ τόμο ἔορτασμοῦ τῆς ἔξακοσιοστῆς ἐπετείου τοῦ θανάτου τοῦ ἄγιου Γρηγορίου Παλαμᾶ, Θεσσαλονίκη 1960. Ἀκολουθοῦν δὲ πρῶτος τόμος τῆς κριτικῆς ἔκδοσης τῶν Συγγραμμάτων τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ τὸ 1962, μία σειρὰ ἀπὸ θεολογικὲς μελέτες καὶ διατριβὲς γιὰ τὸν ἡσυχαστὴ θεολόγο, ίδρυται τὸ Πατριαρχικὸ Ἰδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν καὶ ἔνα δεύτερο σημαντικὸ συνέδριο γιὰ τὸν Γρηγόριο Παλαμᾶ τὸ 1984. Γιὰ τὴν σχετικὴ βιβλιογρα-

Ἡ δεύτερη νεοσχολαστικὴ σχολὴ ἀντιπαλαμισμοῦ

Τὸ γεγονὸς αὐτὸ μαζὶ μὲ τὴν ἀσκούμενη γοητείᾳ τῆς περὶ θεώσεως⁶³ διδασκαλίας τῶν Ἑλλήνων Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας στὸν δυτικὸ χριστιανικὸ κόσμο θὰ δόδηγήσει σὲ μία δεύτερη ἀντίδραση ωμαιοκαθολικῶν καὶ ὅχι μόνον θεολόγων καὶ ἐρευνητῶν, οἱ δόποι προσάγουν μία δεύτερη δέσμη ἀντιπαλαμικῶν θέσεων καὶ κατηγοριῶν. Στὴν κριτικὴ τοῦ Lossky ἀλλὰ καὶ ἄλλων ὁρθοδόξων θεολόγων γιὰ προτεραιότητα καὶ μυστικισμὸ τῆς θείας οὐσίας ὡς βασικὰ γνωρίσματα τῆς δυτικῆς θεολογικῆς σκέψης, στὴν δυναμικὴ ἀνάδειξη καὶ προβολὴ τοῦ Παλαμᾶ ὡς ὑπαρξιακοῦ καὶ παραδοσιακοῦ θεολόγου τῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τὸν Meyendorff, μία νέα ὁμάδα ἀντιπαλαμικῶν δυτικῶν θεολόγων θὰ κάνει σύντομα τὴν ἐμφάνισή της. Ἀντιστρέφοντας τὶς κατηγορίες τοῦ Lossky καὶ τοῦ Meyendorff, ἡ δεύτερη αὐτὴ νεοσχολαστικὴ σχολὴ ἀντιπαλαμισμοῦ θὰ τὶς ἐπεκτείνει σὲ ὀλόκληρη σχεδὸν τὴν θεολογικὴ παράδοση τῶν Ἑλλήνων Πατέρων, κυρίως ὅμως στὸν Γοηγόριο Παλαμᾶ. Ἐπειδὴ, ἐν τῷ μεταξύ, ἀρκετοὶ ωμαιοκαθολικοὶ παρουσιάζουν μία φιλικὴ πρὸς τὸν Παλαμᾶ στάση καὶ ἀποδέχονται θετικὰ τὴν ἐπίδραση τοῦ ἡσυχασμοῦ στὴ Δύση, ἡ πολεμικὴ τῆς νέας ἀντιπαλαμικῆς σχολῆς γίνεται πιὸ ἐπιτηδευμένη⁶⁴.

φία βλ. ΓΙΑΓΚΑΖΟΓΛΟΥ Σ., *Προλεγόμενα στὴ θεολογία τῶν ἀκτίστων ἐνεργειῶν*, Κατερίνη 1992 καὶ *Κοινωνία θεώσεως*. Ἡ σύνθεση Χριστολογίας καὶ Πνευματολογίας στὸ ἔργο τοῦ Ἅγιου Γοηγορίου τοῦ Παλαμᾶ, Ἀθῆνα 2001. Στὰ τέλη τῆς δεκαετίας τοῦ '60 τὸ Ἅγιον Ὁρος ἐπανδρώνεται ἀπὸ νέους μοναχούς, ἡ Θεολογικὴ Σχολὴ τῆς Θεοσαλονίκης στρέφεται σταθερὰ στὶς πατερικὲς σπουδές, ἔχεινα μία ἐκλαϊκευμένη σειρὰ πατερικῶν ἐκδόσεων καὶ ὁ π. Ἰωάννης Ρωμανίδης, ὁ δόποις πρῶτος ἀπὸ τοὺς νεώτερους Ἑλληνες θεολόγους μετὰ τὸν πόλεμο ἀσχολήθηκε συστηματικὰ μὲ τὸν Γοηγόριο Παλαμᾶ στὴν κλασσικὴ πλέον διατριβὴ του γιὰ τὸ προπατορικὸ ὁμιλητῆμα (1957), διδάσκει στὴ Θεοσαλονίκη δογματικὴ μὲ βάση τὴν διδασκαλία τοῦ Παλαμᾶ, ὁ καθ. Γεώργιος Μαντζαρίδης ἡθικὴ καὶ ὁ Νικόλαος Ματσούκας δογματικὴ καὶ βιζαντινὴ φιλοσοφία ἐπίσης μὲ ἐπίκεντρο τὴν περὶ θεώσεως διδασκαλία τοῦ Γοηγορίου Παλαμᾶ, ἐνῶ ὁ καθηγητῆς Δημήτριος Τσάμης κ.ἄ. ἐκδίδουν τὰ ἔργα ἄλλων ἡσυχαστῶν θεολόγων τοῦ ΙΔ' αἰ.

63. Bl. RUSSELL N., *The Doctrine of Deification in the Greek Patristic Tradition*, Oxford 2004. *Fellow Workers with God: Orthodox Thinking on Theosis*, Foundations Series, Crestwood, N.Y. 2009. «Theosis and Gregory Palamas: Continuity or Doctrinal Change?», *St Vladimir's Theological Quarterly* 50.4/2006, σσ. 357-379.

64. BOSSUYT F., *Hesychasmus en Katholieke theologie*, Bijdragen 1964, ἰδίως σσ. 229-238. STROHM M., «Die Lehre von der Einfachheit Gottes. Ein dogmatischer Streitpunkt zwischen Griechen und Lateinern», *Kyrios NF* 7/1967, σσ. 215-228. HABRA G., «The Source

Ἐτοι, μία ὄμιδα ρωμαιοκαθολικῶν θεολόγων (J.-Ph. Houdret, J.-M. Garrigues, J.S. Nadal, M.-J. Le Guillou) συνέποραξε στὸ ἀφιέρωμα τοῦ περιοδικοῦ *Istina*, μὲ τὸ εἰδικὸ καὶ εὐγλωττό θέμα «Orient-Occident, Gregoire Palamas»⁶⁵, ἐνῷ ἄλλοι θεολόγοι καὶ βυζαντινολόγοι, ὅπως ὁ E. von Ivanka, ὁ B. Schultze, ὁ H.-G. Beck, ὁ G. Podskalsky, ἀλλὰ καὶ νεώτεροι ἐρευνητές, στοὺς ὅποιους ἀναφέρθηκε ὁ Norman Russell (I. Trethowan, R. Williams, D. Wendebourg, D. Krausmuller) ἔξερασαν συστηματικὰ τὶς ἔντονες ἀντιρρήσεις τους στὴ διδασκαλία τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ.

Στὸ ἀνυπόραφο «Προλογικό» τοῦ ἀφιερώματος τοῦ περιοδικοῦ *Istina*, γίνεται ἀναφορὰ στὸν M. Jugie, ὁ ὅποιος ἀσφαλῶς δὲν θὰ περιμενεῖ ὅτι οἱ ὄρθοδοξοὶ θεολόγοι θὰ ἀντιδροῦσαν στὶς θέσεις του καὶ ὅτι ὁ ἴδιος μὲ τὸ ἔργο του ὑπῆρξε, ἔστω καὶ ἀρνητικά, ἔνας πρόδρομος τοῦ νεο-παλαιμυσμοῦ. Μὲ τὸ ἔργο τῶν Lossky καὶ Meyendorff ἡ παλαιμικὴ διάκριση οὐσίας καὶ ἐνεργειῶν ἔγινε πλέον ἡ λυδία λίθος τῆς σύγχρονης ὁρθόδοξης θεολογίας, ἡ ὅποια ἀντιτίθεται πρὸς τὸν ρωμαιοκαθολικὸ σχολαστικισμό. Οἱ πλέον διακεριμένοι θεολόγοι τῆς ὁρθόδοξης διασπορᾶς ἐφαρμόζουν τὴν παλαιμικὴ διάκριση σὲ τομεῖς ὅπως ἡ πνευματικότητα (P. Evdokimov), ἡ λειτουργικὴ θεολογία (B. Bobrinskoy), ἡ χριστιανικὴ ἡθική (C. Yannaras), ἡ ἐκκλησιολογία (J. Zizioulas), ὁ μοναχισμός (A. Scrima) καὶ ἡ ἱστοριοσοφία (sic) (O. Clement). Ὁρισμένοι καὶ μάλιστα

of the Doctrine of Gregory Palamas on the Divines Energies», *Eastern Churches Quarterly* 12/1957-1958, σσ. 244-252, 294-303, 338-347. «La signification de la Transfiguration dans la théologie byzantine», *Collectanea Ordinis Cisterciensium Reformatorum* 25/1963, σσ. 119-141. LANNE E., «L'interprétation palamite de la vision de saint Benoît», *Le Millénaire du Mont Athos*, 963-1963, Venice-Chevretogne 1965, σσ. 21-47. KUHLMANN J., *Die Taten des einfachen Gottes. Eine römisch-Katholische Stellungnahme zum Palamismus*, Würzburg 1968. SCAZZOSO P., *La teologia di S. Gregorio Palamas (1296-1359)*, Prefazione del Prof. C.G. Bonis, Istituto di Studi Teologici Ortodossi S. Gregorio Palamas, Milano 1970. PHILLIPS G., «La grâce chez les orientaux», *Ephemerides Theologicae Lovaniensis* 48/1972, σσ. 37-50. DE HALLEUX A., «Palamisme et Scolastique», *Revue theologique de Louvain* 4/1973, σσ. 409-422.

65. *Istina* 3/1974, σσ. 257-259. HOUDRET J.-Ph., «Palamas et les Cappadociens», *Istina* 3/1974, σσ. 260-271. GARRIGUES J.-M., «L'énergie divine et la grâce chez Maxime le Confesseur», *Istina* 3/1974, σσ. 272-296. NADAL, J.S., «La critique par Akindynos de l'héréméneutique patristique de Palamas», *Istina* 3/ 1974, σσ. 297-328. LE GUILLOU M.-J., «Lumière et charité dans la doctrine palamite de la divinisation», σσ. 329-338. Στὸ ἀφιέρωμα αὐτὸ θὰ ἀπαντήσουν μὲ ἀρθρα τους στὸ περιοδικὸ *St. Vladimir's Theological Quarterly* 19(4)/1975 οἱ BARROIS G., «Palamism Revisited», σσ. 211-231 καὶ YANNARAS C., «The Distinction between Essence and Energies and Its Importance for Theology», σσ. 232-244.

εύρεως γνωστοὶ ρωμαιοκαθολικοὶ θεολόγοι ἀποδέχονται τὸν παλαμισμὸν ὡς βάση γιὰ τὴ συγκρότηση μίας μὴ σχολαστικῆς θεολογίας (A. De Halleux). Ὁστόσο, ἡ θέση τοῦ Meyendorff ὅτι ἡ περὶ θεώσεως πατερικὴ διδασκαλία προ-ϋποθέτει τὴν παλαμικὴ διάκριση οὐσίας καὶ ἐνεργειῶν ἀμφισβήτεῖται τόσο ἰστορικὰ ὅσο καὶ δογματικά. Τέλος, ἐφιστᾶται ἡ προσοχὴ σὲ ὅσους ἀνυποψίαστους καθολικοὺς παρασύρθηκαν ἀπὸ τὶς θέσεις τοῦ Meyendorff καὶ ἐκδήλωσαν συμπάθεια πρὸς τὴ διδασκαλία τοῦ Παλαμᾶ, καλώντας τους νὰ προσέξουν τὴν σαφῆ παρερμηνεία τοῦ ἡσυχαστῆ διδασκάλου πρὸς τὶς πατερικὲς πηγές. Ὁ J.-Ph. Houdret⁶⁶ δείχνει τὴν διάσταση Παλαμᾶ καὶ Καππαδοκῶν, ἀφοῦ οἱ τελευταῖοι δέχονται μόνο ἐννοιολογικὰ καὶ ὅχι πραγματικὰ τὴν διάκριση οὐσίας καὶ ἐνεργειῶν. Ὁ J.-M. Garrigues καταλήγει ὅτι ὁ Μάξιμος κάνει λόγο γιὰ ἔξη καὶ διάθεση ἀποδοχῆς τῆς κτιστῆς χάριτος ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο καὶ βεβαίως ὅχι γιὰ ἀκτιστὴ ἐνέργεια. Ὁ Παλαμᾶς, δέσμιος τῆς νεοπλατωνικῆς θεωρίας περὶ μετοχῶν τοῦ Ἀρεοπαγίτη, δεχόταν τὶς ἐνέργειες ὡς μία ἐνδιάμεση τάξη μεταξὺ τῶν δύο θελήσεων καὶ τῶν δύο φύσεων τοῦ Χριστοῦ καὶ, ἐπομένως, εἶναι διαμετρικὰ ἀντίθετος μὲ τὴν ΣΤ' Οἰκουμενικὴ Σύνοδο. Μὲ τὴν διάκριση οὐσίας καὶ ἐνεργειῶν ὁ Παλαμᾶς πρεσβεύει, ἐν τέλει, τὸν μονοθελητισμὸν καὶ μονοενεργητισμὸν τοῦ Πύρρου, ὅπου τὸ εἶναι καὶ ἡ ἐλευθερία τοῦ Θεοῦ ἀντιτίθεται⁶⁷. Ὁ J.S. Nadal⁶⁸ στὴ συνέχεια μὲ βάση τὸν Γρηγόριο Ἀκίνδυνο ἐπιχειρεῖ νὰ δείξει ὅτι ὁ Παλαμᾶς παραβιάζει στὴν ἐρμηνευτικὴ του τὰ πατερικὰ κείμενα καὶ ὅτι ἡ διδασκαλία του εἶναι μία νέα θεολογία, ἄγνωστη μέχρι τότε στὴν πατερικὴ παράδοση. Ὁ M.-J. Le Guillou⁶⁹, θεωρεῖ ὅτι ὁ «παλαμισμός» διδάσκει τὴν ὄντολογικὴ μετοχὴ στὸν Θεὸν κατὰ τὰ νεοπλατωνικὰ πρότυπα. Ὁ Παλαμᾶς ἀκολούθησε τὸν Διονύσιο Ἀρεοπαγίτη καὶ ὅχι τὸν Μάξιμο Ὁμολογητή, ὁ δόποιος διδάσκει ὅτι ἡ θέωση ἐπιτυγχάνεται μέσω τῆς ἐλεύθερης μετοχῆς στὴν ἀγάπη καὶ στὴν κοινωνία τοῦ Θεοῦ, ἡ δόποια θεμελιώνεται στὴν αἰτιότητα τῆς χάρης τοῦ θείου εἶναι, ποὺ τὸν θέτει σὲ κατάσταση θεογνωσίας⁷⁰. Ὁστόσο,

66. HOUDRET J.-Ph., «Palamas et les Cappadociens», ὥπ.π.

67. GARRIGUES J.-M., «L'énergie divine et la grâce chez Maxime le Confesseur», ὥπ.π.

68. NADAL, J.S., «La critique par Akindynos de l'herméneutique patristique de Palamas», ὥπ.π.

69. Bl. ἐπίστης LE GUILLOU M.-J., «Lumière et charité dans la doctrine palamite de la divinisation», ὥπ.π., σσ. 336-338.

70. Γιὰ τὴν σημασία τῆς διακρίσεως οὐσίας καὶ ἐνεργειῶν καὶ τὴν θέωση κατὰ τὸν ἄγιο Μάξιμο Ὁμολογητὴ βλ. τὸ ἔργο τοῦ KARAYANNIS V., *Maxime le Confesseur, Essence et Energies de Dieu*, Paris 1993.

ἀποδέχεται ὁ Le Guillou ὅτι ὁ Παλαμᾶς μὲ τὴν διάκριση αὐτὴ θέλησε νὰ ὑπερασπίσει τὴν θέωση ὡς τὴν θεμελιώδη διάσταση τοῦ χριστιανικοῦ μυστηρίου. Σὲ μία οἰκουμενικὴ προοπτική, ἐνδεχομένως ἡ Δύση θὰ μποροῦσε νὰ ἀποδεχτεῖ τὴν δογματικὴ θεώρηση τοῦ Παλαμᾶ, παρὰ τὴν προβληματικὴ ὁρολογία καὶ διατύπωσή της.

Τὸ σκεπτικὸ τῆς τάσης αὐτῆς μεταξὺ τῶν δυτικῶν ἐρευνητῶν εἶναι τὸ ἔξῆς: ‘Η Δύση, καθὼς κατέχει μία προηγμένη ἰστορικοφιλολογικὴ ἐπιστήμη καὶ φιλοσοφικὴ ἀνάπτυξη, εἶναι σὲ θέση νὰ ἐνσωματώνει καὶ νὰ κατανοεῖ ὁρθῶς τὴν παράδοση τῶν Ἑλλήνων Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας τουλάχιστον μέχρι τὸν Μάξιμο, ἐνῶ τὸ ὕστερο Βυζάντιο, διαθέτοντας ἀπλῶς μία «πνευματικὴ θεολογία», ἐμφανίζει ἀδυναμίες ὡς πρὸς τὴν προηγούμενη πατερικὴ θεολογία. Μάλιστα, ὁ βυζαντινολόγος H.-G. Beck θὰ ἀποφανθεῖ ὅτι ἡ ἀπόρριψη τῆς σχολαστικῆς καὶ πειθαρχημένης ὁρθολογικῆς σκέψης στέρησε τὸ Βυζάντιο ἀπὸ τὴν συμμετοχὴν του στὴ διαμόρφωση τοῦ σύγχρονου δυτικοῦ πνεύματος καὶ πολιτισμοῦ⁷¹. ‘Ο Παλαμᾶς, κατ’ ἐπίδραση τοῦ Διονυσίου Ἀρεοπαγίτη, δὲν ἀπέψυγε τὶς νεοπλατωνικὲς ἐπιρροές καὶ κατανόησε λανθασμένα τοὺς Καππαδόκες καὶ τὸν Μάξιμο.

Οἱ νεώτερες ἀντιπαλαμικὲς αἵτιάσεις ἔστιάζονται αὐτὴ τῇ φορὰ στὴν ὑποτιθέμενη σχέση τοῦ Παλαμᾶ μὲ τὸν νεοπλατωνισμό. ‘Ο «παλαμισμός» στέρεῖται ἀπὸ κάθε βιβλικὴ καὶ πατερικὴ θεμελίωση καὶ ἀποτελεῖ ἐπάνοδο στὴν νεοπλατωνιζούσα μεταφυσικὴ καὶ στὸν «օύσιανισμό» τῶν ἀπορροῶν τοῦ «ψευδο-Διονυσίου». ‘Η διάκριση οὐσίας - ἐνεργειῶν καταργεῖ τὴν θεία ἀπλότητα καὶ εἰσάγει τὰ νεοπλατωνικὰ πρότυπα στὴν Ἅγια Τοιάδα. ‘Η ἐμφαση στὶς ἄκτιστες ἐνέργειες περιορίζει τὰ πρόσωπα τόσο στὴν θεολογία ὅσο καὶ στὴν οἰκονομία. ‘Η ὀντολογικὴ ἔξαρτηση τῶν ἐνεργειῶν ἀπὸ τὴν θεία οὐσία μειώνει καὶ συσκοτίζει, ἀν δὲν ἀφανίζει, τὸν σωτηριολογικό τους ρόλο. Τὴν θέση καὶ τὸ ἴδιαίτερο ἔργο τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Θεοῦ Λόγου ἀναλαμβάνει ἡ «ἀνυπόστατος ἐνέργεια» τῆς θείας οὐσίας. Συνεπῶς, ἡ διδασκαλία τοῦ Παλαμᾶ στέρεῖται χριστολογικῆς καὶ τριαδολογικῆς βάσεως καὶ ἀποτελεῖ ἐπιστροφὴ στὴν διδασκαλία

71. Βλ. BECK H.-G., *Η Βυζαντινὴ Χιλιετία*, μτφρ. Δ Κούρτοβικ, Ἀθήνα 1990, σ. 262. Τὴν ὀργανικὴ συνέχεια τῆς πατερικῆς παραδόσεως στὴ λεγόμενη «βυζαντινή» θεολογία καταδεικνύει ὁ π. Γ. Φλωρόφσκυ μὲ τὴν εἰσήγησή του «Ο Ἅγιος Γεωργόριος ὁ Παλαμᾶς καὶ ἡ πατερικὴ Παράδοσις», ποὺ δημοσιεύθηκε ἀρχικὰ στὸν *Πανηγυρικὸ τόμο ἑορτασμοῦ τῆς ἔξακοσιοστῆς ἐπετείου τοῦ θανάτου τοῦ ἀγίου Γεωργορίου Παλαμᾶ*, Θεσσαλονίκη 1960, σσ. 240-254.

γιὰ τὸν ἄπλο Θεὸν τῶν μυστικῶν⁷². Ἡ ἐπιστράτευση διαφόρων πενιχρῶν φιλοσοφικῶν ἐφοδίων γιὰ τὴν ὑπεράσπιση τῆς Ἰδιόρρυθμης θεοσκοπίας τῶν ἡσυχαζόντων δὲν ἐπέτρεψε στὸν Παλαμᾶ νὰ συνθέσει ὁργανικὰ τὴν συλλογιστικὴ θεολογική του μέθοδο (sic) μὲ τὰ δεδομένα τῆς θείας ἀποκαλύψεως⁷³. Κατὰ τὸν H.-G. Beck «ὅ παλαμισμὸς δὲν χρειάζεται σχεδὸν καθόλου μία διδασκαλία γιὰ τὴν Ἅγια Τοιάδα μὲ τὶς πολύπλοκες καὶ δυσνόητες διακρίσεις τῆς μεταξὺ τῆς κοινῆς οὐσίας καὶ τῶν αὐτόνομων ὑποστάσεων, ὅπως ἐπίσης δὲν χρειάζεται οὕτε μία χριστολογικὴ ἀνθρωπολογία», διότι «Ξεκίνησε γιὰ νὰ ὑποστηρίξει καὶ νὰ προασπίσει μία μυστικὴ ἐμπειρία, ἡ ὅποια ἀναπτύχθηκε ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴν δογματικὴ θεολογία»⁷⁴. Ἐξ ἀλλου, ἡ ἀπουσία μίας μόνιμης ἀναγνωρισμένης θεωρητικῆς αὐθεντίας, ἐνὸς εἰδους ἐκκλησιαστικοῦ magisterium στὴν Ἀνατολή, συνέβαλε ὥστε ἡ ἴστορια τῆς βυζαντινῆς θεολογίας σπάνια νὰ ἐπιδεικνύει κεφάλαια κτισμένα πάνω σὲ παλαιότερα θεμέλια⁷⁵. Ὁ «παλαμισμός», ἐν τέλει, εἶναι ἔνα εἰκονοκλαστικὸ κίνημα, τὸ ὅποιο λειτουργησε καταστροφικὰ πρὸς τὴν παλαιολόγεια ἀναγέννηση: ἡ ἄμεση θέα τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τοὺς ἡσυχαστὲς καθιστᾶ ἄχρηστη τὴ διαμεσολάβηση τῆς εἰκόνας καὶ ἀντιμάχεται τὸ βασικὸ χριστολογικὸ θεμέλιο τῆς ἐπιχειρηματολογίας τῶν εἰκονοφίλων⁷⁶.

Ο Νικόλαος Καβάσιλας δῆθεν ἀντιδρᾶ στὴν ὑποτίμηση ἀντὶ τοῦ ἔργου τοῦ Χριστοῦ καὶ, κατὰ συνέπεια, τῶν Μυστηρίων, ὅπως ἀντιδρᾶ καὶ κατὰ τῆς ἐπίθεσης ποὺ δέχονται οἱ λόγιοι ἀνθρωπιστὲς στὸ Βυζάντιο ἀπὸ τοὺς ἡσυχαστές⁷⁷.

72. Βλ. IVANKA VON E., *Hesychasmus und Palamismus, Plato christianus, Übernahme und Umgestaltung des Platonismus durch die Väter*, Einsiedeln 1964· «Le fondement patristique de la doctrine palamite», *Πεπραγμένα Θ' Διεθνοῦς Βυζαντινολογικοῦ Συνεδρίου*, Ἀθῆναι 1956, σσ. 126-132. SCHULTZE B., *Das Gottesproblem in der Osttheologie*, Münster 1967, σσ. 23-32, 71-72.

73. BECK H.-G., ὅπ.π., 229, 249, 259-260, 276-277.

74. Βλ. BECK H.-G., ὅπ.π., σσ. 259-260.

75. Βλ. Beck H.-G., ὅπ.π., σσ. 233.

76. Βλ. BECK H.-G., «Von der Fragwürdigkeit der Ikonen», *Bayerische Akademie der Wissenschaften, Phil-Histo. Kl.*, Sitzungsberichte 1, 1975, σσ. 1-44. Προβλ. ΜΑΓΙΕΝΤΟΡΦ I., *Βυζάντιο καὶ Ρωσία*, μτφρ. N. Φωκᾶς, Ἀθῆνα 1988, σσ. 188-196. ΠΑΓΚΑΖΟΓΛΟΥ Στ., *Κοινωνία Θεώσεως*, ὅπ.π., σσ. 289-290.

77. Βλ. STIERNON D., ὅπ.π., σ. 288 ἐξ. Γιὰ τὴ σχέση των λογίων ἀνθρωπιστῶν μὲ τὸν Παλαμᾶ καὶ ἰδιαίτερα τῶν ἀδελφῶν Κυδώνη βλ. RUSSELL N., «Prochoros Cydones and the fourteenth - century understanding of Orthodoxy», *Byzantine Orthodoxies*, A. Louth and A. Casidy (eds.), Aldershot 2006, σσ. 75-91. «Palamism and the Circle of Demetrios Cydones», *Porphyrogenita, Essays on the History and Literature of Byzantium and the Latin East in Honour of Julian Chrysostomides*, edited by Ch. Dendrinos, J. Harris, E. Harvalia - Cook, J. Herrin, London 2003, σσ. 153-174.

‘Η ἀντίθεσή του μὲ τὸν ἡσυχασμὸν εἶναι κραυγαλέα. Μάταια ἡ M. Lot-Borodine καὶ ἄλλοι προσπάθησαν νὰ παρουσιάσουν τὸν Καβάσιλα ὡς «παλαμίτη»⁷⁸. Ορισμένοι μάλιστα ἴσχυρίζονται ὅτι ὁ Καβάσιλας ἦταν ἀντιησυχοαστής καὶ ἀντιπαλαμικὸς θεολόγος, ὁ ὅποιος εἶχε περισσότερες ἐκλεκτικὲς συγγένειες μὲ τὸν Θωμᾶ Ἀκινάτη παρὰ μὲ τὸν Γρηγόριο Παλαμᾶ⁷⁹. Στὴν συλλογιστικὴ αὐτὴ ἄλλο πρᾶγμα ἐμφανίζεται νὰ εἶναι ὁ «ἡσυχασμός» ὡς ἀσκητικὴ καὶ πνευματικὴ παράδοση μὲ βαθιές ωρίες στὸ μοναστικὸ βίωμα τῆς Ἀνατολῆς καὶ ἄλλο ὁ «παλαμισμός» ὡς δῆθεν νέο θεολογικὸ καὶ ἰδεολογικὸ οἰκοδόμημα. Ὁ «παλαμισμός» μὲ τὴν διάκριση οὐσίας καὶ ἐνεργειῶν καταργεῖ ἀσφαλῶς τὴν θεία ἀπλότητα καὶ εἰσάγει ἐνδιάμεσες αὐθυπόστατες καὶ αὐθύπαρκτες ὄντότητες μεταξὺ Θεοῦ καὶ κόσμου⁸⁰. Ἐδῶ ἀσφαλῶς ὑπόκειται μία περὶ «παλαμισμοῦ» ἀντίληψη ὡς ἰδιαίτερη θεολογικὴ ἰδιορρυθμία τοῦ ὄψιμου Βυζαντίου, τὴν ὥσπειαν εἶχε καταγγείλει ὡς αἴρεση ἡ πολεμικὴ στάση παλαιότερων Ρωμαιοκαθολικῶν θεολόγων. Γιὰ τὸν λόγο αὐτὸν ἀκριβῶς ἡ M.-H. Congourdeau⁸¹ ἐπαναλαμβάνει συ-

78. MULLER-ASSHOFF H., «Beobachtungen an den Hauptsschriften des Gregorios Palamas und Nikolaos Kabasilas», *Byzantinische Zeitschrift* 79/1977, σσ. 22-41. CONSTANTINIDES HERO A., *Letters of Gregory Akindynos. Greek Text and English Translation*, Washington D.C., Dumbarton Oaks Research Library and Collection, 1983. POLEMIS D.I., «Notes on a short Treatise of Nicolas Cabasilas», *Revue des Études Byzantines* 51/1993, σσ. 155-160. BECK H.G., *Kirche und theologische Literatur im Byzantinischen Reich*, München 1977: «Humanismus und Palamismus», *Actes du XIIe Congrès International des Etudes Byzantines* (Ochrida 1961), τόμ. 1, Belgrade 1963, σσ. 63-82, 323-327. Ἡ *Βυζαντινὴ Χιλιετία*, μτφρ. Δ. Κούρτοβιτ, Ἀθήνα 1990. KLIMENKO M., «On the Divine Liturgy. Nicholas Cabasilas and his Commentary», *Diakonia* 29/1996, σσ. 215-237.

79. DEMETRAKOPOULOS A. I., «Nicholas Cabasilas' Quaestio de Rationis Valore: An anti-Palamite Defense of Secular Wisdom», *Βυζαντινὰ* 19/1998, σσ. 77-83. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ Α.Ι., *Νικολάου Καβάσιλα Κατὰ Πύρωνος. Πλατωνικὸς φιλοσοφητικισμὸς καὶ ἀριστερελικὸς ἀντισκεπτικισμὸς στὴ βυζαντινὴ διανόηση τοῦ 14^{ου} αἰώνα*, Ἀθήνα 1999, σσ. 25-29. KIANKA FR., *Demetrius Cydones. Intellectual and Diplomatic Relations between Byzantium and the West*, Fordham Univ. 1981: «D. Cydones and Thomas Aquinas», *Byzantion* 52/1982, σσ. 264-286. «A Late Byzantine Defence of the Latin Church Fathers», *Orientalia Christiana Periodica* 49/1983, σσ. 419-425.

80. Βλ. ἐνδεικτικὰ IVANKA VON E., *Hesychasmus und Palamismus. Plato Christianous, Einsiedeln* 1964. «Hellenisches in Hesychasmus. Das antinomische der Energienlehre», *Epektasis, Mélanges patristiques offerts au cardinal J. Daniélou*, Paris 1972, σσ. 490-500.

81. CONGOURDEAU M.-H., «Nicolas Cabasilas et le Palamisme», στὸ συλλ. τόμο *Gregorio Palamas E Oltre. Studi e documenti sulle controversie teologiche del XIV secolo bizantino*, ἐπιμ. A. Rigo, Firenze 2004, σσ. 191-210. Γιὰ τὴ σχέση Παλαμᾶ καὶ Καβάσιλας βλ. ΓΙΑΓΚΑΖΟΓΛΟΥ Σ., «Γρηγόριος Παλαμᾶς καὶ Νικόλαος Καβάσιλας. Ἡ σύνθεση μυστηριακῆς καὶ ἀσκητικῆς ζωῆς στὴν ὁρθόδοξη παράδοση», *Θεολογία* 3/2010, σσ. 159-179.

νεχῶς ὅτι ὁ Καβάσιλας ὑπῆρξε μὲν στενὸς φίλος τοῦ Παλαμᾶ σὲ ἐπίπεδο προσωπικὸ καὶ ὅχι ἵδεολογικὸ καὶ μολονότι τὸν ὑπεράσπισε, δὲν ἦταν, ὅμως, «παλαμίτης», δηλαδή, ὀπαδὸς τοῦ Παλαμᾶ, χρεώνοντας στοὺς ὑποτιθέμενους μοναστικὸς κύκλους τῶν «παλαμιτῶν» συλλήβδην ἔνα εἶδος ἔχθροτητας πρὸς τοὺς λογίους οὐμανιστὲς καὶ διανοούμενους. Πρόκειται γιὰ τὴν παλαιότερη θέση τοῦ E. von Ivanka, ναὶ στὸν ἡσυχασμὸ ὅχι στὸν παλαμισμὸ⁸²!

Μετριοπαθέστερη εἶναι ἡ κριτικὴ τοῦ G. Podskalsky, γιὰ τὸν ὅποιο ἡ διδασκαλία τοῦ Παλαμᾶ δὲν στερεῖται χριστολογικῶν βάσεων. Ὡστόσο, ἡ θέση τῆς Χριστολογίας εἶναι ἀνεπαρκῶς ἐνταγμένη στὴν «ἡσυχαστικοπαλαμική» μέθοδο τῆς θέας τοῦ Θεοῦ. Σὲ πρῶτο πλάνο τίθενται οἱ ἐνέργειες, ἐνῷ ὁ Χριστὸς διαδραματίζει ἔναν δευτερεύοντα ρόλο. Ἰσχύουν δλες οἱ κατηγορίες ἀλλὰ σὲ λιγότερο βαθμό. Προβληματικὴ εἶναι ἡ συσχέτιση τῆς σωτηριώδους οἰκονομίας μὲ τὸ ἔργο τῶν θείων ὑποστάσεων. Ἡ προφητικὴ καὶ ἀγγελικὴ θεοπτία δὲν θεμελιώνεται χριστολογικά. Ο Παλαμᾶς ἀκολουθῶντας τὶς ἀκρότητες τοῦ «ψευδο-Διονυσίου» –ὅτι ἀκριβῶς δὲν ἀποδέχθηκε ὁ Μάξιμος Ὁμολογητής– παραμένει δέσμιος τῆς νεοπλατωνικῆς σκέψεως. Ὁ ἡσυχαστής διδάσκαλος κινδυνεύει νὰ ἐκλάβει τὴν περὶ Θεοῦ ἔννοια ὡς ταυτόσημη εἴτε μὲ μίαν ἀπρόσωπη εἴτε μὲ μίαν ὑπερρρόσωπη μονάδα. Ἐπιπλέον, ἡ ἴστορία τῆς σωτηρίας ἐκπίπτει σὲ μία ἐπάνοδο στὴν ἀρχέγονη κατάσταση τοῦ ἀνθρώπου. Παρ’ ὅλα αὐτά, ὁ θεολόγος τοῦ ἡσυχασμοῦ ὑπερέβη τὸν νεοπλατωνισμὸ στὰ ἔξης δύο σημεῖα: Ἡ συγγένεια τῆς ψυχῆς πρὸς τὸν Θεὸν δὲν εἶναι μία φυσικὴ τῆς ἰδιότητα καὶ ἡ ἀμαρτία δὲν ταυτίζεται μὲ τὴν ὑλικὴ σύσταση τοῦ ἀνθρώπου. Σὲ κάθε περίπτωση, ἡ θεολογία τοῦ Παλαμᾶ δὲν εἶναι ἡ θεολογία τοῦ μέλλοντος, ὅπως νομίζει ὁ Meyendorff, καὶ γι’ αὐτὸ τὸν λόγο δὲν μπορεῖ νὰ ἀποτελεῖ τὴν «βάσην ἐνὸς οἰκουμενικοῦ διαλόγου μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως»⁸³.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἄλλοι νεοσχολαστικοὶ ἐρευνητές⁸⁴, ὅπως ὁ A. Malet, ὁ G. Lafont καὶ ὁ M.-J. Le Guillou, ἀντιθέτουν τὸ γνωστὸ σχῆμα τοῦ Thomas de

82. Βλ. IVANKA von E., *Hesychasmus und Palamismus, Plato Christianous*, ὥπ.π.

83. Βλ. POSKALSKY G., «Gottesschau und Inkarnation. Zur Bedeutung der Heilsgeschichte bei Gregorios Palamas», *Orientalia Christiana Periodica* 35/1969, σσ. 5-44.

84. Βλ. MALET A., *Personne et amour dans la théologie trinitaire de saint Thomas d’Aquin*, Paris 1956, σσ. 14, 28-29, 71-80, 152-155. LAFONT G., *Peut-on connaître Dieu en Jesus-Christ*, Paris 1969, σσ. 16-20, 31-105, 159-162. GUILLOU M.-J., *Le mystère du Père*, Paris 1973, 101 ἔξ.

Regnon⁸⁵ γιὰ τὸν περσοναλισμὸ τῶν Ἑλλήνων Πατέρων καὶ τὸν οὐσιανισμὸ τῶν Λατίνων. Ἀντίθετα πρὸς τὸν Lossky καὶ Meyendorff, οἱ ωμαιοκαθολικοὶ αὐτὸὶ θεολόγοι θεωροῦν ὅτι οἱ Καππαδόκες ἐμφανίζουν στὴ θεολογίᾳ τους ἔναν ίδιαζοντα οὐσιανισμό, ὁ ὄποῖος συσκοτίζει τὰ πρόσωπα τῆς Τριάδος. Μόνο ν ἡ δυτικὴ παράδοση, ἀπὸ τὸν ἄγιο Αὐγούστινο καὶ τὴ διδασκαλία τῆς κτιστῆς χάριτος, διατήρησε ἔντονα τὸν «βιβλικό-περσοναλιστικό» χαρακτῆρα τῆς θεολογίας καὶ τὴν τάξη τῶν προσώπων στὴν Ἅγια Τριάδα μὲ βάση τὴ δραστηριότητά τους στὴν θεία οἰκονομία. Κατὰ τὸν Beck, ἄλλωστε, ὁ γνήσιος «τριαδικὸς μυστικισμός» βρίσκεται μόνο στὴν «φιλοικιστική» θεολογία⁸⁶.

Ἡ D. Wendebourg⁸⁷ θεωρεῖ ὅτι ὁ Παλαμᾶς ὁρθὰ ἐρμηνεύει τοὺς Καππαδόκες ὀλοκληρώνοντας τὶς νεοπλατωνικές τους τάσεις. «Ολη ἡ Ἀνατολή «νεοπλατωνίζει». Μάλιστα, ἴδιαίτερα στὴ διδασκαλία τοῦ Παλαμᾶ, τὰ πρόσωπα τῆς Ἅγιας Τριάδος «ἀπολειτουργικοποιοῦνται» πλήρως καὶ συσκοτίζονται στὴν θεία οἰκονομία ἐξαιτίας τῶν ἀκτίστων ἐνεργειῶν. Ἀντικαθιστώντας τὰ πρόσωπα μὲ τὶς ἐνέργειες τοῦ Θεοῦ ὡς μοναδικὸ μέσο τῆς σχέσης Θεοῦ καὶ κόσμου, ὁ Παλαμᾶς ὀλοκληρώνει ὕστερα ἀπὸ μία χιλιετία τὶς νεοπλατωνικές τάσεις τῆς Ἀνατολῆς. Ἐξαίρεση ἀποτελεῖ μόνον ὁ Μάξιμος Ὁμολογητής! Κατὰ τὸν F. Heinzer, ἡ τριαδοκεντρικὴ ἐρμηνεία τῆς θείας οἰκονομίας τῶν πρώτων πατέρων τῆς Ἐκκλησίας ὡς ἔκφραση τῆς ἐνδοτριαδικῆς τάξης τῶν προσώπων θὰ ἐκλείψει στοὺς Καππαδόκες, καὶ προπαντὸς στὸν Διονύσιο Ἀρεοπαγίτη καὶ ἀργότερα στὸν Γρηγόριο Παλαμᾶ, ὅχι ὅμως στὴ θεολογικὴ σκέψη τοῦ Μαξίμου τοῦ Ὁμολογητῆ. Ὁ Παλαμᾶς ἀντιτίθεται στὸν ἄγιο Μάξιμο, ὅταν ἀποδίδει τὴν χορηγία τῆς χάριτος-υἱοθεσίας ἀδιακρίτως σὲ ὅλη τὴν Ἅγια Τριάδα καὶ ὅχι στὴν ὑπόσταση τοῦ Πατρός. »Ετοι, στὸν Μάξιμο Ὁμολογητή, ἡ θεία οἰκονομία καὶ ἡ θέωση τοῦ ἀνθρώπου ἐκλαμβάνονται στὸ πλαίσιο ἐνός «περσοναλισμοῦ», ὁ ὄποῖος ὑπερβαίνει τὸν κίνδυνο μίας «φυσικῆς» περὶ μετοχῆς ἀντιλή-

85. Bλ. DE REGNON TH., *Études de Théologie positive sur la Sainte Trinité, Première série – Exposé du dogme*, Paris 1892, σσ. 433-434.

86. Bλ. BECK H.-G., ὥπ.π., σσ. 256-263.

87. Bλ. WENDEBOURG D., *Geist oder Energie? Zur Frage der innergöttlichen Verankerung des christlichen Lebens in der byzantinischen Theologie*, München 1980, σσ. 10, 171 ἔξ., 233 ἔξ., 244 ἔξ. Πρβλ. τὴν κοιτικὴ θεωρηση τοῦ ΜΑΡΤΖΕΛΟΥ Γ., «Ο Ἅγιος Γρηγόριος Παλαμᾶς καὶ ἡ νεότερη δυτικὴ θεολογία», στὰ *Πρακτικὰ Θεολογικοῦ Συνεδρίου ἀγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ*, Θεσσαλονίκη 1986, σσ. 215-227, ἰδίως 220 ἔξ.

ψεως, ποὺ παρατηρεῖται στὴ διδασκαλίᾳ ἄλλων πατέρων τῆς Ἀνατολῆς καὶ ἴδιως στὸν Γρηγόριο Παλαμᾶ⁸⁸.

Πρὸς μία στροφὴ τῶν παλαιμικῶν σπουδῶν στὴν Δύση;

Μολονότι μεταξὺ τῶν δυτικῶν θεολόγων ὑπῆρχαν ἐλάχιστες ἔως ἀνύπαρκτες θετικὲς προσεγγίσεις στὴ διδασκαλίᾳ τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ, τὸ ἔργο τοῦ VI. Lossky καὶ κυρίως τοῦ J. Meyendorff προκάλεσε μία σημαντικὴ ἀλλαγὴ στὸν τρόπο μὲ τὸν ὅποιο ἡ νεώτερη δυτικὴ θεολογία ἀντιμετωπίζει ἔκτοτε τὸ ἔργο τοῦ Παλαμᾶ. Ἔτοι μία σειρὰ ἀπὸ θετικὰ σχόλια, ἀρθρα καὶ μονογραφίες ἀρχισαν νὰ ἐμφανίζονται. Καὶ πάλι, ὅμως, δὲν πρόκειται γιὰ κάποιο ρεῦμα, ἀλλὰ κυρίως γιὰ μεμονωμένες περιπτώσεις. Τὸ ἔργο καὶ οἱ θέσεις τῶν G. Habra, F. Bossuyt, E. Dom Lanne, B. Sartorius, M. Strohm, L. Bouyer, E. Mascall, J. Kuhlmann, P. Scazzoso, G. Phillips, A. De Halleux, G. Barrois, Y. Spiteris, J. Lison, G. Russo, B. Marshall, A. Williams κ.ἄ. μαρτυρεῖ ὅτι ἡ παραδοσιακὴ στάση τῆς δυτικῆς θεολογίας φαίνεται νὰ ἀλλάζει σταδιακά. Ἀξιο ἐπισήμαντης θεωροῦμε τὸ γεγονὸς ὅτι ἀκόμη καὶ στὶς πλέον προωθημένες κοιτικὲς τῆς διδασκαλίας τοῦ Παλαμᾶ σταδιακὰ ὑπερβαίνεται ἡ παραδοσιακὴ νεοσχολαστικὴ ἀντίληψη περὶ «παλαιμισμοῦ» ὡς αἰρετικῆς δοξασίας, ἡ ὅποια δὲν σχετίζεται μὲ τὴν προηγούμενη θεολογικὴ καὶ ἀσκητικὴ παράδοση τῶν Ἑλλήνων Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας. Μάλιστα σὲ ὁρισμένους κυρίως μὴ ὀρθόδοξους ἐρευνητές ἐμφανίζεται μία νέα ἐνδιαφέρουσα ἐρμηνευτικὴ γραμμή, ἡ ὅποια δὲν ἀντιθέτει, ἀλλὰ ἐπιχειρεῖ νὰ συνθέσει ἢ νὰ φέρει σὲ γόνιμο διάλογο τὸν Θωμᾶ Ἀκινάτη μὲ τὸν Γρηγόριο Παλαμᾶ. Γιὰ νὰ γίνει αὐτὸ ἐφικτό, φαίνεται ὅτι διαδραμάτισαν καταλυτικὸ ρόλο οἱ ιεροί ἀναθεωρήσεις καὶ ἀνανεωτικὰ ρεύματα ἐντὸς τῆς σύγχρονης δυτικῆς θεολογικῆς σκέψης, ὅπως ἡ πατερικὴ κίνηση, ἡ ἐμφάνιση τῆς «nouvelle théologie» καὶ ἡ διεξαγωγὴ τῆς B' Βατικανῆς Συνόδου, ὅπως σωστὰ ἐπισημαίνει ὁ Norman Russell.

Μὲ τὴν ἐμπνευσμένη καθοδήγηση τοῦ A. De Halleux στὸ καθολικὸ πανεπιστήμιο τῆς Louvain, ὁ J. Lison⁸⁹ ἐπέλεξε ὡς διατριβὴ τὴν μελέτη τῆς Πνευματο-

88. HEINZER F., «L'explication trinitaire de l'Économie chez Maxime le Confesseur», *Maximus Confessor – Actes du Symposium sur Maxime le Confesseur*, Fribourg 1982, σσ. 159-172.

89. LISON J., *L'Esprit répandu. La pneumatologie de Grégoire Palamas*, Paris 1994. Πρβλ. «La divinisation selon Grégoire Palamas », *Irénikon* 1/1994, σσ. 59-70.

λογίας στὸν Παλαμᾶ, ζήτημα γιὰ τὸ ὅποιο παραδοσιακὰ ἀντιμάχονται ἡ Ἀνατολὴ μὲ τὴ Δύση, ἀλλὰ καὶ τὸ ὅποιο παρουσιάζει μεγίστη σπουδαιότητα γιὰ τὸν οἰκουμενικὸ διάλογο στὶς μέρες μας, κυρίως ὡς πρὸς τὴν ἐμπειρικὴ καὶ ὄχι τόσο ὡς πρὸς τὴν ἀκαδημαϊκὴ τὸν διάσταση. "Αν ὡς τώρα, καὶ παρὰ τὶς ἐπιμέρους ἔξαιρέσεις, ἡ θεολογικὴ διδασκαλία τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ ἔγινε ἀντικείμενο μεθοδευμένης πολεμικῆς ἀπὸ ρωμαιοκαθολικούς, κυρίως, θεολόγους καὶ ἐρευνητές, ἡ μελέτη τοῦ J. Lison χαράσσει τὴν προοπτικὴ ἐνὸς αὐθεντικοῦ θεολογικοῦ διαλόγου μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως. Μὲ ἔξαιρετικὴ γνώση τοῦ corpus τῶν παλαιμακῶν συγγραμμάτων, ἡ διδασκαλία τοῦ Παλαμᾶ θεωρεῖται ὁρθῶς στὸ πλαίσιο τῆς Παραδόσεως ποὺ ἐκπροσωπεῖ καὶ ἐδημηνεύεται μέσα ἀπὸ τὴν ἴδια τὴ θεολογικὴ σκέψη τοῦ ἡσυχαστῆ θεολόγου καὶ ὄχι διαμέσου τῆς σχολαστικῆς διόπτρας, ὅπως συνήθως γινόταν μέχρι προσφάτως.

Τὸ 1996, ὁ Y. Spiteris⁹⁰, καθηγητὴς σὲ ρωμαιοκαθολικὰ πανεπιστήμια τῆς Ρώμης, συστηματοποιῶντας τὶς παραδόσεις τοῦ δημοσίευσε μία συνθετικὴ μονογραφία γιὰ τὸν Παλαμᾶ, στὴν ὅποια κυρίως ἔξετάζει τὴν περὶ θεώσεως καὶ ἀπολυτρώσεως διδασκαλία, τὴν «μαριολογία» καὶ τὴν ἀσκητικὴ μυστικὴ τοῦ ἡσυχαστῆ θεολόγου ὡς τὴν πλέον δυναμικὴ κορύφωση τῆς βυζαντινῆς θεολογίας.

Ήδη τὸ 1970 ὁ P. Scazzoso⁹¹ εἶχε ἰδρύσει στὸ Μιλάνο τὸ 'Ινστιτοῦ 'Ορθοδοξῶν Θεολογικῶν Σπουδῶν «Ἄγιος Γρηγόριος Παλαμᾶς», ἐκδίδοντας καὶ τὴν πρώτη μονογραφία περὶ Παλαμᾶ στὰ ἵταλικά. Πρόσφατα στὴν ἴδια πόλη, πραγματοποιήθηκε ἡ τρίτομη δίγλωσση ἔκδοση (έλληνικὸ πρωτότυπο καὶ ἵταλικὴ μετάφραση) τοῦ παλαιμακοῦ corpus. Πρόκειται γιὰ μία μνημειώδη ἔκδοση ποὺ συνοδεύεται ἀπὸ ἑκτεταμένα εἰσαγωγικὰ σημειώματα καὶ στρέφει τὸ ἐνδιαφέρον τῆς ὄχι μόνο στὴ θεολογικὴ σημασία, ἀλλὰ καὶ στὶς φιλοσοφικὲς καὶ ἐπιστημολογικὲς συνέπειες τῆς διδασκαλίας τοῦ Παλαμᾶ. Μὲ ἔνα γενναῖο πρόλογο γιὰ τὴν σχέση τοῦ Παλαμᾶ μὲ τὴν Δύση, ἐπισημαίνεται ὅτι ὁ ἡσυχαστὴς θεολόγος εἶναι οὐσιαστικὰ ἀγνωστος στὴ Δύση, ἡ ὅποια πάντοτε τὸν ἔβλεπε μὲ καχυποψία. Ό ἐκδότης καὶ μεταφραστὴς τῆς τρίτομης αὐτῆς ἔκδοσης E. Perrella⁹², θεωρεῖ ὅτι «ὅ Γρηγόριος Παλαμᾶς γιὰ τὴν σύγχρονη φιλοσοφία,

90. SPITERIS Y., *Palamas: la grazia e l'esperienza, Gregorio Palamas nella discussione teologica*, Roma 1996.

91. SCAZZOSO P., ὅπ.π.

92. Bl. *Gregorio Palamas*, 1. *Atto e luce divina, Scritti filosofici e teologici*, 2. *Dal sovraessenziale all'essenza, Cofutazioni, discussion, scritti confessionali, documenti dalla*

εῖναι ἔνας συγγραφέας ἐξ Ἰσου οὐσιαστικὸς μὲ δόλους ἐκείνους τοὺς μεγάλους ποὺ καταλαμβάνουν ἐκτενῆ κεφάλαια στὶς ἴστορίες τῆς φιλοσοφίας. Καὶ μάλιστα μὲ τὴν διαφορὰ ὅτι ἐνῷ ἡ σκέψη αὐτῶν τῶν τελευταίων ἐπὶ αἰῶνες ἤταν καθοριστικὴ σ' ὅλη τὴν δυτικὴ παράδοση, ἐκείνην τοῦ Παλαμᾶ, ποὺ ἐπηρέασε βαθύτατα, ἅμεσα ἡ ἔμμεσα τὴν θεολογία τῆς ἀνατολικῆς Εὐρώπης, – πρέπει ἀκόμη νὰ τὴν ἀποκωδικοποιήσουμε καὶ νὰ τὴν μεταφράσουμε, εἰὰν θέλουμε νὰ ἀρχίσει νὰ μεταδίδει καὶ σὲ ἐμᾶς ἐκεῖνο ποὺ ἔχει νὰ μᾶς πεῖ»⁹³.

Πεδία γόνιμου καὶ δημιουργικοῦ διαλόγου

Τὰ θέματα ποὺ ἐτέθησαν ἀπὸ τὴν ἀνανέωση τῶν παλαιμάχων σπουδῶν στὸν 20^ο αἱ. καὶ γενικότερα τὸ ζήτημα τῆς ἀποδοχῆς τῆς διδασκαλίας τοῦ ἡσυχαστῆ θεολόγου ἀπὸ τὴν δυτικὴ θεολογία, εἶναι θεμελιώδη γιὰ τὴν ταυτότητα τῆς Ἐκκλησίας τόσο στὴν ἀνατολικὴ ὅσο καὶ στὴν δυτικὴ παράδοση. Ωστόσο, οἱ κύριες γραμμὲς τῆς συζήτησης θὰ πρέπει σταδιακὰ νὰ ὀδηγήσουν σὲ μία ὑπέρβαση τῆς ἀντιρρητικῆς αὐτῆς πολεμικῆς, ἀνοίγοντας τὴν προοπτικὴ σὲ μία προσπάθεια δημιουργικῆς θεολογικῆς συνάντησης μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσης ὅχι μόνο γιὰ τὸν σύγχρονο οἰκουμενικὸ διάλογο ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸ ἵδιο τὸ νόημα καὶ τὴν πορεία τοῦ κόσμου καὶ τοῦ ἀνθρώπου!

Ο Norman Russell κλείνει τὴν εἰσήγησή του ἐπισημαίνοντας καίριες ἐρευνητικὲς προτάσεις στὸ πλαίσιο μίας βαθύτερης μελέτης τῆς «ἀντινομικῆς» σκέψης τοῦ Παλαμᾶ. Πρόκειται γιὰ τὴν ἔννοια τῆς μετοχῆς, γιὰ τὸ πρόβλημα τῆς νομιμοποίησης τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ὁρολογίας τοῦ θωμασμοῦ στὴν θεολογία τοῦ Παλαμᾶ καὶ γιὰ τὴν σχέση τοῦ Παλαμᾶ μὲ τοὺς ἅμεσους μαθητὲς καὶ ἐπιγόνους του. Δίπλα στὶς ἐνδιαφέρουσες αὐτές προτάσεις θὰ προσθέταμε ἀκόμη δοισμένες. Πρῶτα καὶ κύρια ἔχει σημασία νὰ γνωρίσουμε καὶ νὰ ἐρμηνεύσουμε τὰ γόνιμα καὶ δημιουργικὰ ἀνοίγματα ποὺ πραγματοποιεῖ ὁ Γρηγόριος Παλαμᾶς πρὸς τὴν δυτικὴ θεολογία.

Στὴν πλούσια Πνευματολογία του ὁ Παλαμᾶς, μιλονότι ἀπορρίπτει μὲ μία ἐξαιρετικὴ θεολογικὴ τεκμηρίωση τὸ Filioque, συνεχίζει καὶ ὀλοκληρώνει τὴν πα-

prigionia fra I turchi, 3. *Che cos'e l'Ortodossia, Capitoli, scritti ascetici, lettere, omelie, A cura de Ettore Perrella, Testo Greco a fronte, Bompiani, 2003, 2005, 2006 Milano.*

93. Bl. PERRELLA E., *Gregorio Palamas, Atto e luce divina, Scritti filosofici e teologici*, A cura de Ettore Perrella, Testo Greco a fronte, Bompiani, Milano 2003, σσ. VII-XV.

ράδοση τῶν θεολόγων τοῦ ΙΓ' αἱ. γιὰ τὴν διπτὴ πρόοδο καὶ ἔκλαμψη τοῦ Ἅγιου Πνεύματος. Τὸ Ἅγιο Πνεῦμα ἐκλάμπει διὰ τοῦ Υἱοῦ καὶ αἰώνιως ἀναπαύεται ἐν τῷ Υἱῷ. Συνάμα, προσλαμβάνει τὴν αὐγούστινεια ὁρολογία γιὰ τὸ Ἅγιο Πνεῦμα ὡς ἀγάπη (οἷον τὶς ἔρως ἀπόρρητος) μεταξὺ Πατρὸς καὶ Υἱοῦ, δείχνοντας δημιουργικὰ ὅτι μπορεῖ νὰ τὴν μετασχηματίζει καὶ νὰ τὴν χρησιμοποιεῖ ὁρθόδοξα καὶ μάλιστα μέσα ἀπὸ τὴν θεολογία τῶν ἀκτίστων ἐνεργειῶν⁹⁴. Ή πλούσια αὐτὴ θεολογία περὶ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος καὶ κυρίως ἡ ἀμοιβαία σύνθεση μεταξὺ Χριστολογίας καὶ Πνευματολογίας στὴν θεολογία τῆς Ἐκκλησίας καὶ στὴν ἐν Χριστῷ ζωὴ φανερώνουν τὴν ἐπικαιρότητα ἀλλὰ καὶ τὴ δυνατότητα ἀξιοποίησης καὶ συμβολῆς τοῦ Παλαμᾶ στὸν σύγχρονο οἰκουμενικὸ θεολογικὸ διάλογο.

Τέλος, ἐνδιαφέρον παρουσιάζει ἡ σπουδὴ τῆς συνθετικῆς καὶ ἀσκητικῆς ἀνθρωπολογίας τοῦ Παλαμᾶ καὶ ἡ σημασία της ὅχι μόνο εἰδικὰ στὴν θεολογικὴ ἀνθρωπολογία, ἀλλὰ καὶ εὐρύτερα στὴν φιλοσοφία καὶ στὴν σύγχρονη ψυχανάλυση. Ἀκόμη, θὰ ἄξιζε νὰ διερευνηθεῖ ἡ σχέση καὶ ἡ σημασία τῆς περὶ ἐνεργειῶν διδασκαλίας τοῦ ἡσυχαστῆ θεολόγου πρὸς τὴν σύγχρονη ἐπιστημολογία, ἐπανιδρύοντας σὲ ἄλλη βάση ἔναν σύγχρονο διάλογο θεολογίας καὶ ἐπιστημῶν⁹⁵.

Στὶς μέρες μας ὁ Γρηγόριος Παλαμᾶς προβλήθηκε ὡς ὁ πλέον ἀντιδυτικὸς θεολόγος. Ὡστόσο, τὸ αἴτημα καὶ ἡ ἀνάγκη τοῦ θεολογικοῦ διαλόγου ὑφίσταται κατὰ τρόπο ἰσχυρὸ καὶ μέσα στὶς ἀντιρρητικὲς συγγραφές του γιὰ τὴν ἐκπόρευση τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, ἀλλὰ καὶ στὴν γενικότερη θεολογικὴ στάση καὶ νοοτροπία του. Γνωρίζουμε ὅτι ὁ Παλαμᾶς φυλακισμένος στὴν Κωνσταντινούπολη διαλεγόταν μὲ τοὺς Λατίνους τοῦ Γαλατᾶ καὶ τῆς Ρόδου, ἐνῶ οἱ φερόμενοι ὡς παραδοσιακοὶ καὶ ἐν τέλει δυτικόφρονες ἀντίπαλοί του, ὁ Γρηγόριος Ἀκίνδυνος καὶ ὁ Νικηφόρος Γρηγορᾶς, τὸν κατηγοροῦσαν γιὰ τὴν στάση του αὐτῆς⁹⁶. Γνωρίζουμε ὅτι ὁ Παλαμᾶς ἥρθε σὲ ἔναν ἐνδιαφέροντα διάλογο ἀκόμη καὶ μὲ τὸ Ἰσλάμ καὶ μάλιστα σὲ συνθῆκες αἰχμαλωσίας διαλεγόμενος πρὸς τοὺς Χιόνες τῆς Μικρᾶς Ἀσίας⁹⁷.

94. Βλ. σχετικὰ ΓΙΑΓΚΑΖΟΓΛΟΥ Σ., *Κοινωνία θεώσεως*, ὅπ.π., σσ. 189-197. Πρβλ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ Γ., *Αὐγούστινος καὶ Γρηγόριος Παλαμᾶς*, *Τὰ προβλήματα τῶν ἀριστοτελικῶν κατηγοριῶν καὶ τῆς τριαδικῆς ψυχοθεολογίας*, Ἀθήνα 1997.

95. Βλ. σχετικὰ ΠΕΡΕΛΛΑ Ε., «Ο Παλαμᾶς καὶ ἡ ἐπαναθεμελίωση τῶν ἐπιστημῶν», *Η Συνάντηση* 16/2006, σσ. 135-144.

96. Βλ. ΧΡΗΣΤΟΥ Π., *Συγγράμματα Β'*, Θεσσαλονίκη 1966, σ. 30. Πρβλ. STERNON D., ὅπ.π., σσ. 241 καὶ 250.

97. Βλ. ΧΡΗΣΤΟΥ Π., *Συγγράμματα, Δ'*, Θεσσαλονίκη 1988, σσ. 52-65, 111-116, 148-165.

Εἶναι παρόγορη καὶ ἐλπιδοφόρα ἡ ἀλλαγὴ τοῦ κλίματος μεταξὺ πολλῶν δυτικῶν θεολόγων, οἵ διόποιοι ἐπιχειρήσαν νὰ πλησιάσουν καὶ νὰ ἔρμηνεύσουν τὴν περὶ θεώσεως διδασκαλία τῶν Ἑλλήνων Πατέρων καὶ ἴδιαίτερα τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ στὸ πλαίσιό της καὶ ὅχι πάντοτε μὲ τὶς προϋποθέσεις τῆς σχολαστικῆς φιλοσοφίας καὶ θεολογίας. Ὡστόσο, εἶναι βέβαιο ὅτι Ἀνατολὴ καὶ Δύση δὲν γνωρίζονται ἐπαρκῶς ἀκόμη καὶ σήμερα. Ἐλάχιστες καὶ ἀποσπασματικὲς εἶναι οἱ ἐκδόσεις καὶ οἱ μεταφράσεις τοῦ Παλαμᾶ στὴ Δύση καὶ ἀντίστοιχα ἐλάχιστες ἔως ἀνύπαρκτες εἶναι οἱ ἐκδόσεις καὶ οἱ μεταφράσεις τοῦ Αὐγουστίνου καὶ τοῦ Ἀκινάτη στὴν Ἀνατολή. Ἔτσι κυριαρχεῖ μεταξὺ τῶν δυτικῶν θεολόγων ἡ ἄγνοια τοῦ ἔργου τοῦ Παλαμᾶ στὸ σύνολό του, ἡ ἀπευθείας προσέγγιση καὶ ἡ γνωριμία μὲ τὴν θεολογική του σκέψη μέσα ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ κείμενά του καὶ σὲ βάθος, ὅπως καὶ γενικότερα ἡ ἄγνοια τῆς παράδοσης τῶν Ἑλλήνων Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας. Ἐπιπλέον, στὶς περὶ τὸν Παλαμᾶ σύγχρονες σπουδὲς στὴ Δύση, πλὴν ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων, ὑπάρχει πλήρης ἄγνοια τῆς σύγχρονης ἐλληνόφωνης θεολογικῆς βιβλιογραφίας.

Ἡ καλλιέργεια καὶ στὶς μέρες μας μίας τέτοιας θεολογικῆς ἀτμόσφαιρας καθόλου δὲν συμβάλλει στὴν σύγχρονη οἰκουμενικὴ διάσταση τῆς θεολογίας. Ὁταν μάλιστα ἡ σχολαία θεολογία τῶν ἔρευντῶν γίνεται ἀπολογητικὰ καὶ ὁμολογιακά, ἐρήμην ἐνὸς γνήσιου ἐκκλησιολογικοῦ καὶ οἰκουμενικοῦ ἐνδιαφέροντος, ὅταν ἡ πολεμικὴ τοῦ παρελθόντος προκρίνεται ἰδεολογικὰ καὶ πολιτισμικὰ ὡς σύγχρονη θεολογικὴ μέθοδος, τότε ἀπομακρύνεται ὅποιαδήποτε δυνατότητα ἀλληλοκατανόησης καὶ ἀποδοχῆς τοῦ ἄλλου καὶ τοῦ διαφορετικοῦ. Ἡ θεολογία ἀπὸ οἰκουμενικὴ ὑπόθεση γίνεται ἐπαρχιωτικὴ καὶ τοπικὴ ἐκφραστή, ἀνίκανη νὰ ἐκφράσει τὴν ἐκκλησιολογική της μαρτυρία καὶ προοπτική, ἀρνούμενη νὰ διαλεχθεῖ γόνιμα καὶ δημιουργικὰ μὲ τὸν σύγχρονο κόσμο.

Προβλήματα ἔρμηνείας τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ στὸν ὁρθόδοξο χῶρο

Ἐνῷ ἡ ἀποδοχὴ τῆς θεολογικῆς διδασκαλίας τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ φαίνεται σχεδὸν καθολικὴ στὸν ὁρθόδοξο κόσμο, ὑπάρχουν καὶ ὁρισμένες μεμονωμένες περιπτώσεις ἐντονης κριτικῆς ἢ κατάφωρης ἄγνοιας ἀπὸ ὁρισμένους ὁρθόδοξους θεολόγους καὶ διανοητές. Ἡ περίπτωση τοῦ πατρολόγου καθηγητῆ Δ. Μπαλάνου δὲν φαίνεται νὰ ἐπηρεάστηκε καν ἀπὸ τὴν ἀνανέωση τῶν παλαιμιῶν σπουδῶν τῆς ἐποχῆς του. Ἔτσι σὲ ὄψιμη μελέτη γιὰ τοὺς βυζαντι-

νοὺς ἐκκλησιαστικοὺς συγγραφεῖς χαρακτήρισε τὸν ἡσυχασμὸ μὲ τὸν τρόπο ποὺ κατανόησε τὸ ὑστεροῦ Βυζάντιο ἡ δυτικὴ ἔρευνα, δηλαδή, ὃς μία ἀνώφελη καὶ ἄσκοπη ἔριδα, ὃς «ζήτημα “τόσον προσκροῦον εἰς τὴν ἡμετέραν λογικήν”»⁹⁸. Στὰ μέσα τῆς δεκαετίας τοῦ ’70, ὁ καθηγητὴς Π. Τρεμπέλας, ὁ ὅποιος εἶχε ἀντιδράσει ἔντονα στὴν διατριβὴ τοῦ π. Ἰω. Ρωμανίδη⁹⁹ καὶ στὴν Δογματική¹⁰⁰ του δὲν ἔκανε ἀπολύτως καμία μνεία στὸν Παλαμᾶ, τὸ 1956-1957, στὴ δύση τοῦ βίου του, συνέγραψε μελέτη γιὰ τὸν μυστικισμὸ καὶ τὴν σχέση του μὲ τὴν ἀποφατικὴ καὶ καταφατικὴ θεολογία. Στὸ ἔργο του αὐτὸ ὁ ἀειμνηστος καθηγητὴς ἀσχολεῖται μὲ τὸν Διονύσιο Ἀρεοπαγίτη, Συμεὼν τὸν Νέο Θεολόγο, Νικήτα Στηθάτο, Μάξιμο Ὁμολογητὴ καὶ Γρηγόριο Παλαμᾶ, ἐπαναλαμβάνοντας τὴν κατανόηση καὶ ἐπιχειρηματολογία τῆς δυτικῆς Ἐκκλησίας κατὰ τῶν μυστικῶν τῆς. Καθὼς ἀποφαίνεται, πρόκειται γιὰ νοσηρὰ θεολογία ποὺ διαπνέεται ἀπὸ τὸν πανθεϊσμό. Ὁ Μάξιμος Ὁμολογητὴς καὶ ὁ Γρηγόριος Παλαμᾶς παρασύρθηκαν ἀπὸ τὸν νεοπλατωνικὸ ψευδο-Διονύσιο. Τὰ νεοπλατωνικὰ ἀπολείμματά του ὁδήγησαν τὸν Παλαμᾶ καὶ τοὺς ἄλλους ἡσυχαστὲς σὲ ὑπερβολὲς καὶ σὲ καταχρήσεις, δπως ἡ εἰσαγωγὴ σύνθεσης στὴν ἀπλότητα τοῦ Θεοῦ. Τὸ θεοποιὸ δῶρο ἐμφανίζεται νὰ εἶναι ἐξατομικευμένο καὶ νὰ ἔχει ὑποστάτη τὸν ἕδιο τὸν ἄνθρωπο. Γιὰ τὸν ἐκπρόσωπο τῆς παλαιᾶς ἀκαδημαϊκῆς θεολογίας ἡ θέωση καὶ ἡ ἀγιότητα εἶναι ἥθικὴ μεταβολὴ καὶ μεταστοιχείωση. Ἐν τέλει ὁ Παλαμᾶς, παρασυρόμενος ἀντιθετικὰ ἀπὸ τὸν Βαρλαάμ, κατέληξε στὴν ἕδια σύγχυση¹⁰¹.

Τὸ 1990 ὁ καθηγητὴς Σ. Ἀγουρίδης ἀντιτιθέμενος ὡς βιβλικὸς θεολόγος στοὺς ἐκφραστὲς τῆς θεολογίας τοῦ προσώπου στὴν Ἑλλάδα, θεώρησε ὅτι ἡ «βυζαντινὴ νεοπλατωνικὴ ἀσκητικὴ θεολογία» δὲν ἔχει σχέση μὲ τὴν θεολογία

98. ΜΠΑΛΑΝΟΥ Δ., *Oἱ Βυζαντῖνοι Ἐκκλησιαστικοὶ Συγγραφεῖς*, Ἀθῆναι 1951, σ. 145. Πρβλ. ΕΣΣΕΛΙΓΚ Κ.Δ., *Βυζαντιον καὶ Βυζαντινὸς πολιτισμός*, μιφρ. Σ.Κ. Σακελλαροπούλου, Ἀθῆναι 1914, σ. 270.

99. Βλ. ΜΕΤΑΛΛΗΝΟΥ Γ. (ἐπιμ.), *Ἐγχειρίδιον, Ἀλληλογραφία π. Ἰ. Σ. Ρωμανίδου & καθ. Π.Ν. Τρεμπέλα*, Γενικὴ εἰσαγωγὴ Μητρ. Ναυπάκτου Ιεροθέου, Εἰδικὴ εἰσαγωγὴ π. Γ. Μεταλληνοῦ, Ἀθῆνα 2009.

100. Βλ. τὴν σχεδὸν σκωπτικὴ ἀναφορὰ τοῦ STIERNON D., ὅπ.π., σ. 292.

101. Βλ. ΤΡΕΜΠΕΛΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ, *Μυστικισμὸς – Ἀποφατισμός. Καταφατικὴ Θεολογία*, τ. Α', Ἀθῆναι 1974, σ. 17· *Μυστικισμὸς – Ἀποφατισμός. Καταφατικὴ Θεολογία*, τ. Β', Ἀθῆναι 1980, σσ. 27, 29, 30, 40, 47, 69, 74-75, 81. Πρβλ. τὴν ἀπάντηση τοῦ ΘΕΟΚΛΗΤΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ ΔΙΟΝΥΣΙΑΤΟΥ, «Περὶ μίαν θεολογικὴν μελέτην», περιοδικὸ Ἀθωνικοὶ Διάλογοι 29-30/1975, σσ. 9-18· 31-32/1975, σσ. 12-18· 33-34/1975, σσ. 8-32.

τῆς ίστορίας. Ό λόγος ποὺ ὁ Γρηγόριος Παλαμᾶς ἀνέπτυξε τὴν διάκριση οὐσίας καὶ ἐνεργειῶν ὁφείλετο στὴν προσπάθεια τοῦ ἡσυχαστῆ διδασκάλου νὰ ἐκμηδενίσει τὴ σημασία τῆς κτιστῆς δημιουργίας ἔναντι τῆς Ἀναγεννήσεως καὶ τοῦ δυτικοευρωπαϊκοῦ ἀνθρωπισμοῦ. Τὸ θέμα «ἐνέργεια - οὐσία» δὲν ἀφορᾶ τὴν ὑπαρξιακὴ κοινωνία τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὸν Θεὸν ὡς πρόσωπο. Οἱ θεῖες ἐνέργειες ἐκφράζουν μία νεοπλατωνικὴ μυστικὴ θεολογία, σύμφωνα μὲ τὴν ὅποια ὁ Θεὸς εἶναι ἀκτιστη ἐνέργεια¹⁰². Ή βαθύτερη διαφορὰ μεταξὺ τοῦ Βαρλαὰμ καὶ τοῦ Παλαμᾶ, τῆς Δύσεως καὶ τοῦ Βυζαντίου, «ἡταν ἔνας Θεὸς ποὺ καταφάσκει ἢ ποὺ ἀρνεῖται αὐτὸν ἐδῶ τὸν κόσμο»¹⁰³. Ἐν τέλει, ὁ Παλαμᾶς ἐπεξεργάστηκε τὴν θεολογία τῶν ἀκτίστων ἐνεργειῶν γιὰ νὰ ἔσφυγει ἀπὸ τὴν σκληρὴν πραγματικότητα τῆς ἐποχῆς του. Παρόμοια, τόσο οἱ Ρώσοι θεολόγοι τῆς διασπορᾶς ὅσο καὶ τὸ νέο μυστικιστικὸ φεῦγα στὴν Ἑλλάδα ἔρμήγενος τὴν ἐκ νέου ἀνακάλυψῃ τῆς θεολογίας τοῦ Παλαμᾶ ὡς μία ἐλιτίστικη κίνηση μοναστικῶν κύκλων καὶ ὡς ἀτομοκρατικὴ φυγὴ ἀπὸ τὴν ίστορικὴ πραγματικότητα¹⁰⁴.

Τὸ 1990 ὁ Σ. Ράμφος δημοσίευσε μελέτη γιὰ τὶς τριάδες ὑπὲρ τῶν Ἱερῶν ἡσυχαζόντων¹⁰⁵, ὅπου ἡ θεολογία τοῦ Παλαμᾶ δοξάζεται ἔναντι τῆς Δύσεως ὡς ἀπόλυτη κατάφαση τοῦ Προσωπικοῦ Θεοῦ, ὁ ὅποιος δρᾶ ἐλεύθερα διὰ τῶν ἀκτίστων ἐνεργειῶν του πρὸς τὴν κτίση καὶ τὴν ίστορία. Τὸ 1996 οἱ θέσεις του γιὰ τὸν Παλαμᾶ διαφοροποιοῦνται ἄρδην. Ό Σ. Ράμφος, ἐπιχειρώντας νὰ ἀπαντήσει στὸ ἐρώτημα ποὺ ἔθεσε νωρίτερα ὁ Σ. Ἀγουρίδης γιὰ τὴ σχέση τῶν Προσώπων τῆς Ἅγιας Τριάδος μὲ τὸ ἀνθρώπινο πρόσωπο καὶ τὴν ἀντίστοιχη πολιτισμική του δυναμική, ἀνακαλύπτει τὸ «κενό» τῆς ἡσυχαστικῆς θεολογίας. Τοῦτο ἔγκειται στὸ γεγονὸς ὅτι οἱ ἐνέργειες τοῦ Θεοῦ, ἐφ' ὅσον προέρχονται ἀπὸ τὴ κοινὴ φύση, εἶναι ἀπρόσωπες, μιὸνότι ἐνυπάρχουν στὰ θεῖα πρόσωπα. Συνεπῶς, δημιουργεῖται ἔνα εἶδος ἀναντιστοιχίας μεταξὺ τοῦ πεπερασμένου ἀνθρώπινου προσώπου ποὺ καλεῖται νὰ δεξιωθεῖ παθητικὰ τὴν ἄπειρη καὶ ἀκτιστη χάρη καὶ ἐνέργεια. Τὸ ἀνθρώπινο πρόσωπο συντρίβεται ἀπὸ τὴν ἄπειροτητα καὶ ἀπρόσωπιά τῆς χάριτος, γίνεται ἔνα ἀμαρτωλὸ ἐγώ, τὸ ὅποιο μόνο μὲ τὴν ἀσκητικὴ τῆς ἀποχῆς καὶ τῆς στέρησης μπορεῖ νὰ θεραπευθεῖ. Ή πρακτικὴ ἔξημισυ ὀλόκληρων αἰώνων μίας τέτοιας θεραπευτικῆς ἀγωγῆς εἶναι ἡ

102. ΑΓΟΥΡΙΔΗ Σ., «Μπροστὴν τὰ πρόσωπα τῆς Τριάδος νὰ δώσουν βάση γιὰ Περσοναλιστικὲς ἀπόψεις περὶ τοῦ ἀνθρώπου», *Σύναξη* 33/1990, σσ. 67-75.

103. ΑΓΟΥΡΙΔΗ Σ., ‘Οράματα καὶ πράγματα’, Αθήνα 1991, σσ. 37-39.

104. ΑΓΟΥΡΙΔΗ Σ., ‘Οράματα καὶ πράγματα’, σσ. 193-194.

105. ΡΑΜΦΟΥ Σ., *Πλαρόν φῶς τοῦ κόσμου*, Αθῆναι 1990, σσ. 301-487.

αίτια ποὺ τὸ ἔλληνικὸ Γένος καὶ οἱ ὑπόλοιποι ὄρθοδοξοι λαοὶ ἀποκλείστηκαν ἀπὸ τὸ ἰστορικὸ γίγνεσθαι, ἐνῶ ἀντίθετα ἡ εὐρωπαϊκὴ Δύση δημιούργησε τὸν πολιτισμὸ τῆς νεωτερικότητας, ἀκολουθώντας τὴν αὐγουστίνεια ὅδὸ τῆς ἔξατομίκευσης καὶ τοῦ ψυχολογικοῦ ἀτόμου. Ἡ ὄρθοδοξη θεολογία δὲν μπόρεσε νὰ διαμορφώσει μία σαφῇ ἀνθρωπολογίᾳ μὲ ἐπίκεντρο τὴν θεολογικὴ ἔννοια τοῦ προσώπου ἢ τοῦ ἐνυποστάτου. Ἡ «παλαιμακὴ λύση» τῶν ἐνεργειῶν οὐσιαστικὰ περιθωριοποίησε τὸν Ἑλληνισμό, δημιουργώντας ἀνυπέρβλητα πνευματικὰ καὶ ἰστορικὰ ἀδιέξοδα¹⁰⁶.

Προβλήματα πρόσληψης καὶ ἐρμηνείας τοῦ Παλαμᾶ ἐμφανίστηκαν ἐπίσης καὶ στὸ πλαίσιο τῆς θεολογικῆς ἀνανέωσης τοῦ '60. Ἡ τάση αὐτὴ ἐκλαϊκεύθηκε συχνὰ σὲ μία ψευδομόρφωση τῆς πατερικῆς καὶ νηπικῆς παράδοσης. Ἡ σύγχρονη συνθηματολογία περὶ πατερικῆς θεολογίας μὲ πρόσχημα τὴν Παραδοσι ὁδήγησε σταδιακὰ σὲ φαινόμενα ζηλωτισμοῦ καὶ φονταμενταλισμοῦ. Ἡ Ὁρθοδοξία στοὺς κόλπους αὐτοῦ τοῦ ρεύματος ἐκλαμβάνεται ὡς «κανονική» ἀκρίβεια καὶ προσήλωση ὅχι στὸ πνεῦμα, ἀλλὰ στὸ γράμμα τοῦ πατερικοῦ λόγου, ὅχι στὸ φρόνημα καὶ στὸ ὕθος τῆς πατερικῆς παράδοσης, ἀλλὰ σὲ μίαν ἴδιοκτησιακὴ καὶ σχεδὸν κληρονομικὴ ἀντίληψη κατοχῆς τῆς ἀλήθειας. Συχνὰ γίνεται λόγος γιὰ τοὺς Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας μὲ ἔναν τρόπο, ὃ ὅποῖς ἐπαναλαμβάνει στείρα καὶ ἀντιγραφικὰ ἀπλῶς τὸ γράμμα καὶ ὅχι τὸ ζωγόνο Πνεῦμα καὶ τὴν ὑπαρξιακὴ στάση καὶ νοοτροπία τῆς θεολογίας τους. Ἡ στάση αὐτὴ ἀρνεῖται σταθερὰ τὸν διάλογο μὲ τοὺς ἐτεροδόξους γιὰ λόγους θεολογικῆς καθαρότητας.

Πιὸ συγκεκριμένα, ἡ ἀνανέωση τῶν πατερικῶν σπουδῶν, καὶ ἴδιαίτερα τοῦ ἀγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ, διαμόρφωσε στὶς μέρες μας ἓνα εἶδος «λαϊκοῦ παλαμισμοῦ», σύμφωνα μὲ τὸν ὅποῖο ἡ τεκμαρτὴ θεοπτία καὶ ἡ ἀντικειμενοποίηση τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἐμπειρίας ὡς μετρήσιμος συντελεστὴς γίνεται, μὲ μία σχεδὸν σχολαστικὴ ἀποδεικτικὴ μέθοδο, ὃ μοναδικὸς λόγος ἐγκυρότητας τῶν λειτουργημάτων τοῦ κλήρου ἀλλὰ καὶ τῆς ἀποστολικῆς διαδοχῆς. Ἄν τὸ μυστήριο τῆς Ἱερωσύνης τοῦ ἐπισκόπου προϋποθέτει καὶ ἀπαιτεῖ τὴν θέωση, ἀν αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος ἐμφάνισης τοῦ θεομοῦ τῶν πρεσβυτέρων, τῆς ἐνορίας καὶ τοῦ συνοδικοῦ συστήματος στὴν Ἐκκλησία, ἀν μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου οἱ θεούμενοι ἀποσυνδέθηκαν ἀπὸ τὸν ἐνοριακὸ κλῆρο καὶ ὑπῆρχαν μόνο στοὺς κόλπους

106. ΡΑΜΦΟΥ Σ., *Χρονικὸ ἐνὸς καινούργιου χρόνου*, σσ. 191-248. «Ἐρμηνευτικὸ ὑστερόγραφο γιὰ ἓνα ‘κενό’ τῆς παλαιμακῆς θεολογίας», *Τινδικτος* 7/1997, σσ. 15-21.

τοῦ ἀναχωρητικοῦ καὶ μοναστικοῦ βίου, τότε εὐθέως ὑποτιμῶνται καὶ ἀμφισβήτοῦνται, ἄλλοτε καὶ σήμερα, οἱ κοινοὶ ἴστορικοὶ διάδοχοι τοῦ Χριστοῦ καὶ λειτουργοὶ τῶν Μυστηρίων ἔναντι τῶν χαρισματούχων¹⁰⁷. Κατὰ τὸν π. Ἰωάννη Ρωμανίδη, ὁ ἄγιος Γρηγόριος Παλαμᾶς θεωρήθηκε καὶ πάλι ὡς ὁ κύριος ἐκφραστής τῆς θεραπευτικῆς καὶ μοναστικῆς αὐτῆς ἐκκλησιολογίας.

Θεωροῦμε, πάντως, ὅτι στὴ σύγχρονῃ ὁρθόδοξῃ θεολογικῇ σκέψῃ, ἥ ἐρμηνευτικὴ καὶ ἡ ἀσκητικὴ θεώρηση τῆς θέωσης τοῦ ἀνθρώπου χρειάζεται νὰ συνδεθεῖ ὅπωσδήποτε μὲ τὴν θεολογικὴ ὄντολογία τοῦ προσώπου καὶ μὲ τὴν εὐχαριστιακὴ ἐκκλησιολογία καὶ ἀμοιβαίως. Ἡ θέωση μέσω τῶν ἀκτίστων ἐνεργειῶν, ἥ βιβλικὴ σημαντικὴ τῆς νίοθεσίας, δὲν συνιστᾶ μίαν αὐτοματικὴ καὶ ἀπρόσωπη διαδικασία. Καμία ἀσκητικὴ ἐμπειρία καὶ «πνευματικότητα» δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ νοηθεῖ στὴν Ἐκκλησίᾳ, ἢν δὲν ἔχει ὡς βάση καὶ ἀναφορὰ τὴν ἀκτιστή χάρη τῶν Μυστηρίων. Κατὰ τὴν ἐκδήλωση τῆς μυστηριακῆς καὶ ἀσκητικῆς αὐτῆς συνεργίας ὁ Χριστὸς ἀνακαινίζει ὅχι μόνο τὴν κοινὴ φύση, ἀλλὰ καὶ τὴν ἰδιαίτερη ὑπόσταση τοῦ ἀνθρώπου. Ἡ οἰκείωση τῆς ἐνυπόστατης θείας ἐνέργειας πραγματοποιεῖται προσωπικὰ καὶ χαρισματικὰ μέσα ἀπὸ τὴν ἀμοιβαία συσχέτιση τῆς ἀσκητικῆς καὶ μυστηριακῆς ζωῆς. Σὲ καμία περίπτωση ἥ μετοχὴ αὐτὴ δὲν εἶναι φυσικὴ ἢ ἡθική, αὐτοματικὴ ἢ ἀναγκαστικὴ ἀπὸ τὴν πλευρὰ τοῦ ἀνθρώπου. Δίχως ὅποιαδήποτε σύγχυση θείας καὶ ἀνθρώπινης φύσης, κτιστοῦ καὶ ἀκτίστου, ἡ ἀκτιστή τριαδικὴ ἐνέργεια εἶναι μεταβιβάσιμη μόνο διὰ μέσου ὑποστάσεων κατὰ τρόπο προσωπικό¹⁰⁸.

107. Βλ. ΡΩΜΑΝΙΔΟΥ Ι., «Πρόλογος» καὶ «Ἴστορικοδιγματικὴ Εἰσαγωγή» στὸν τόμον *Γρηγορίου Παλαμᾶς Ἐργα*, τόμος 1, στὴ σειρά «Ρωμαῖοι ἢ Ρωμηῖοι Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας», Θεοσαλονίκη 1984, σσ. 11-194· «Ἴησος Χριστὸς· Ή ζωὴ τοῦ κόσμου», στὸ ἀφιέρωμα τοῦ περιοδικοῦ *Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς* γιὰ τὴν εἰκοσιπενταετηρίδα ἀρχιερατείας τοῦ Μητροῦ Θεοσαλονίκης Παντελεήμονος Β', Θεοσαλονίκη 1991, σσ. 395-450· «Ἐκκλησιαστικαὶ σύνοδοι καὶ πολιτισμός», *Θεολογία* 4/1995, σσ. 646-680.

108. Βλ. ΓΙΑΓΚΑΖΟΓΛΟΥ Σ., *Κοινωνία θεώσεως*, ὅπ.π., ἰδιαίτερα σσ. 425-456.